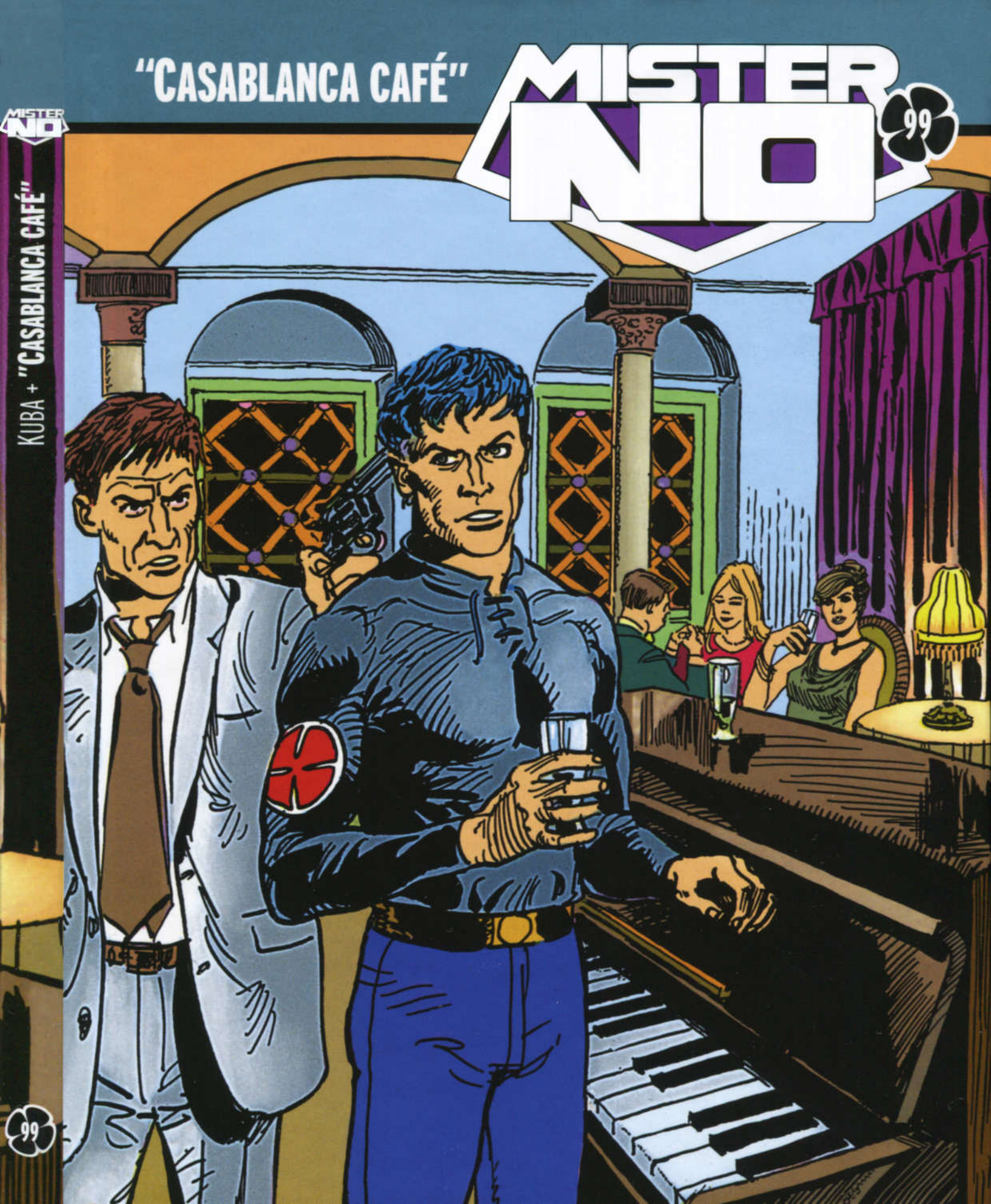
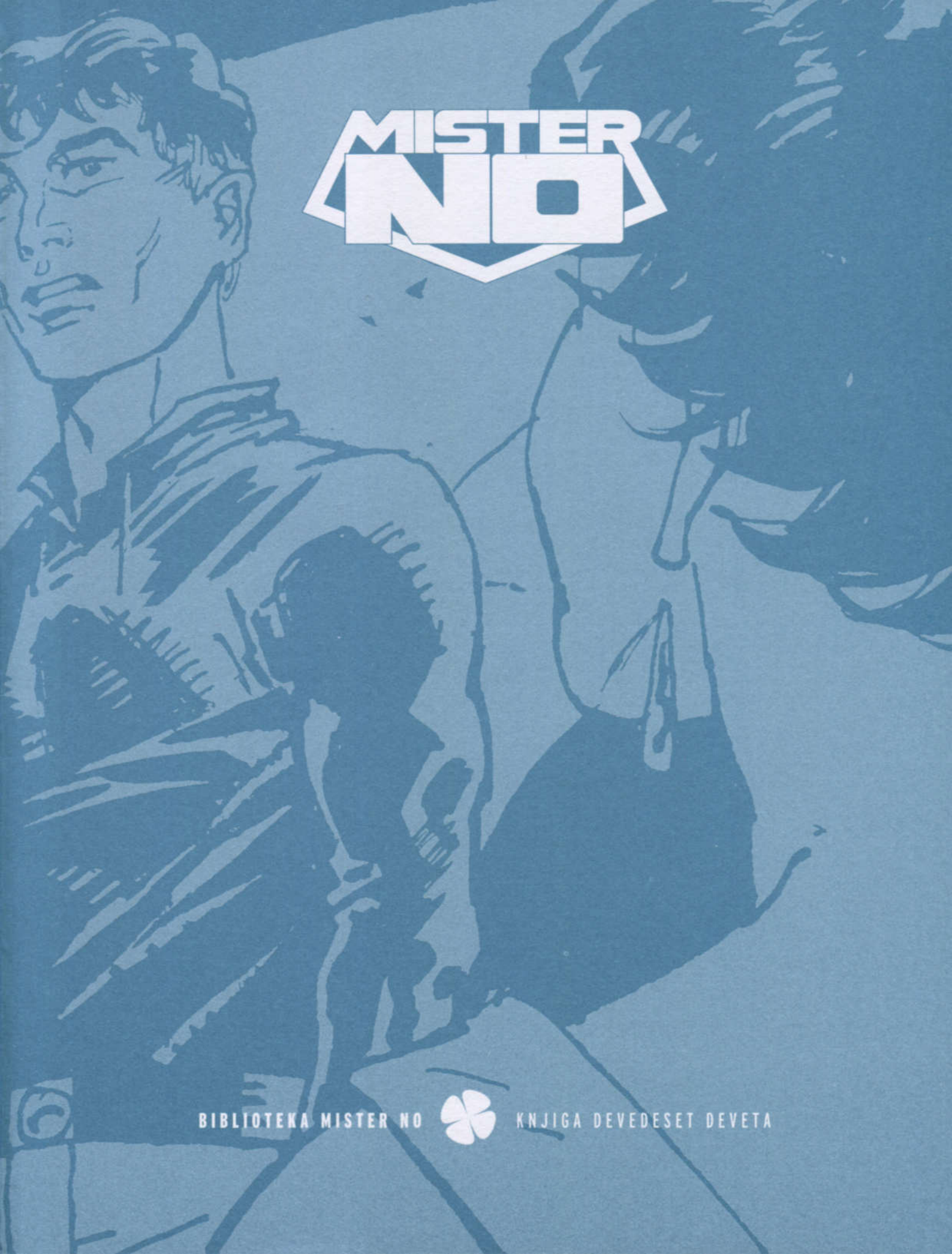
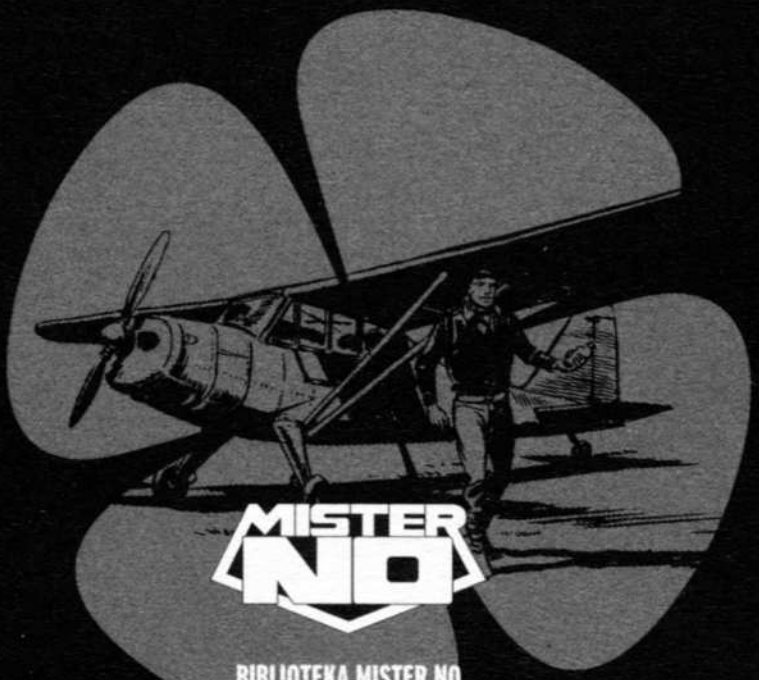

"CASABLANCA CAFÉ"
MISTER NO
99
KUBA + "CASABLANCA CAFÉ"



BIBLIOTEKA MISTER NO

KNJIGA DEVEDESET DEVETA



BIBLIOTEKA MISTER NO
KNJIGA DEVEDESET DEVETA
Epizode **KUBA + "CASABLANCA CAFÉ"**

izdavač Libellus d.o.o. | www.libellus.hr | Travanj 2019.
urednici Damir Raič & Darijo Antunović

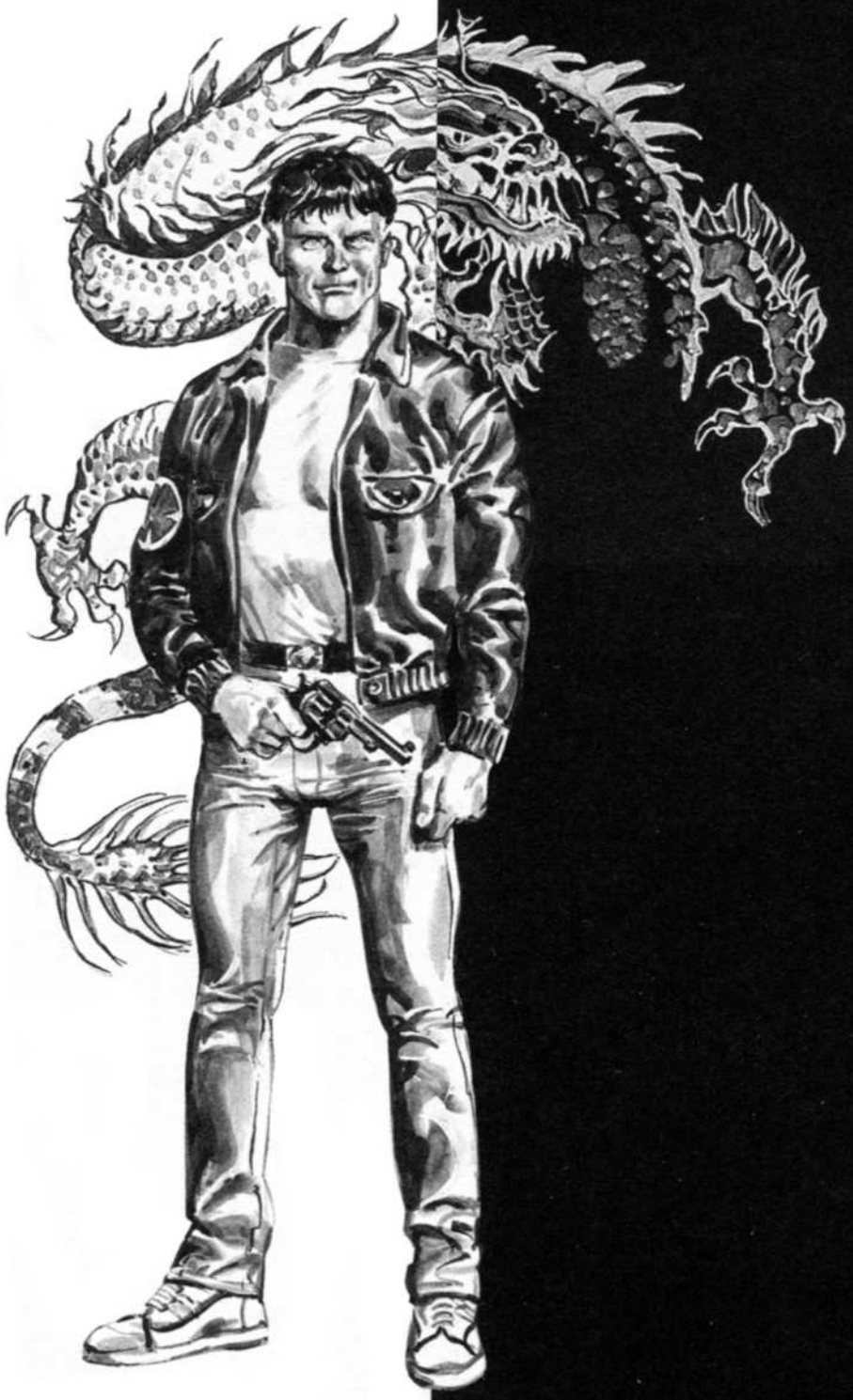
naslovnica Roberto Diso
ilustracija na poleđini knjige i impresumu epizoda Roberto Diso
prijevod Andrej Cvitaš | **lektura i redaktura** Vanja Pranjić Huzjak & Darijo Antunović
dizajn Melina Mikulić | **prijelom** Popokatepetl studio
priprema naslovnice i impresuma Zlatko Milenković
obrada naslovnice Igor Stiskalov
priprema za tisak Damir Raič
tisak Recom | **naklada** 300 primjeraka

ISBN 978-953-276-848-0

Knjiga devedeset deveta sadrži izvorne epizode:
219 » BARON SAMEDI - drugi dio
220 » "CASABLANCA CAFÉ" - prvi dio

Copyright © 2019 Sergio Bonelli Editore. Licensed through Panini SpA.

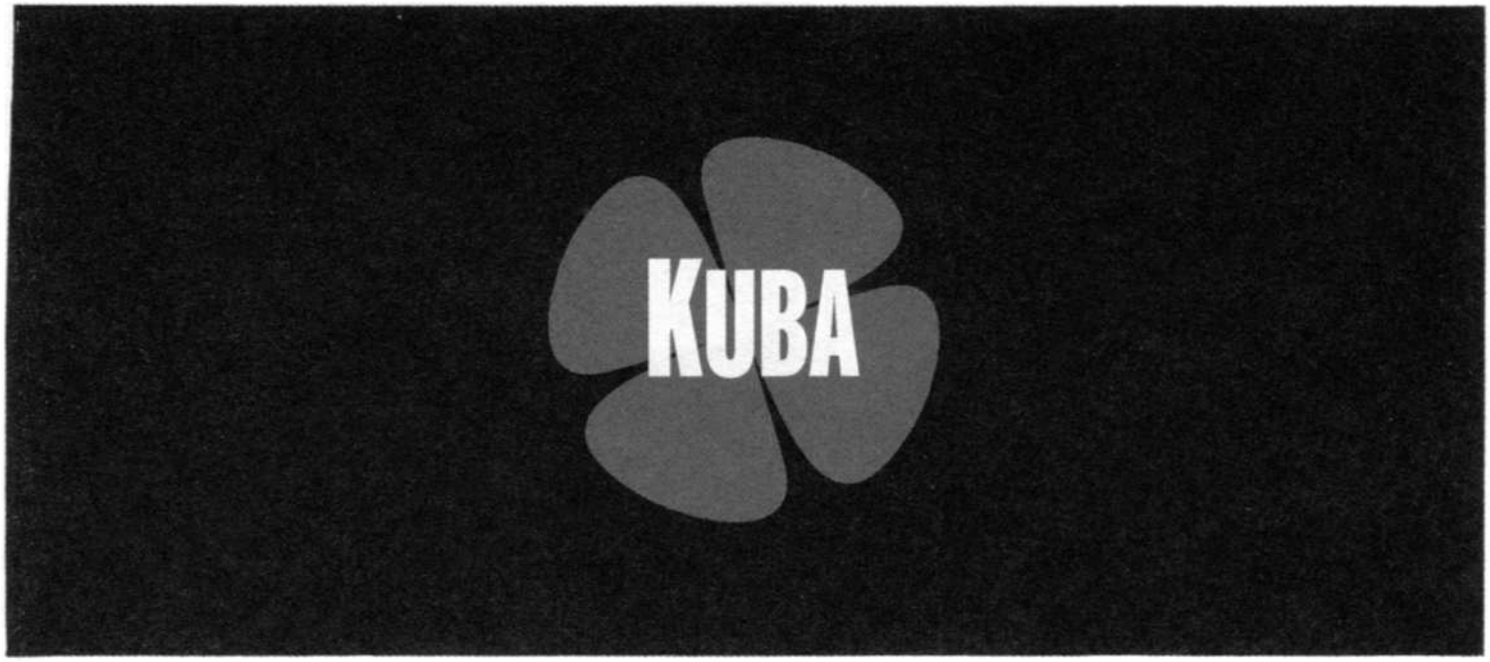
KUBA



MISTER NO

EPIZODA 219 * **Naslov izvornika**
Baron Samedi – *Cuba!*
Izvorno objavljeno kolovoz 1993.
*

Scenarij Luigi Mignacco
Crtež Fabio Valdambrini


KUBA

ODSVIRAJ JE, SAME... ZA DOBRA STARA VREMENA!

PJEVAJ, SAME!

YOU MUST REMEMBER THIS... A KISS IS JUST A KISS... A SIGH IS JUST A SIGH...

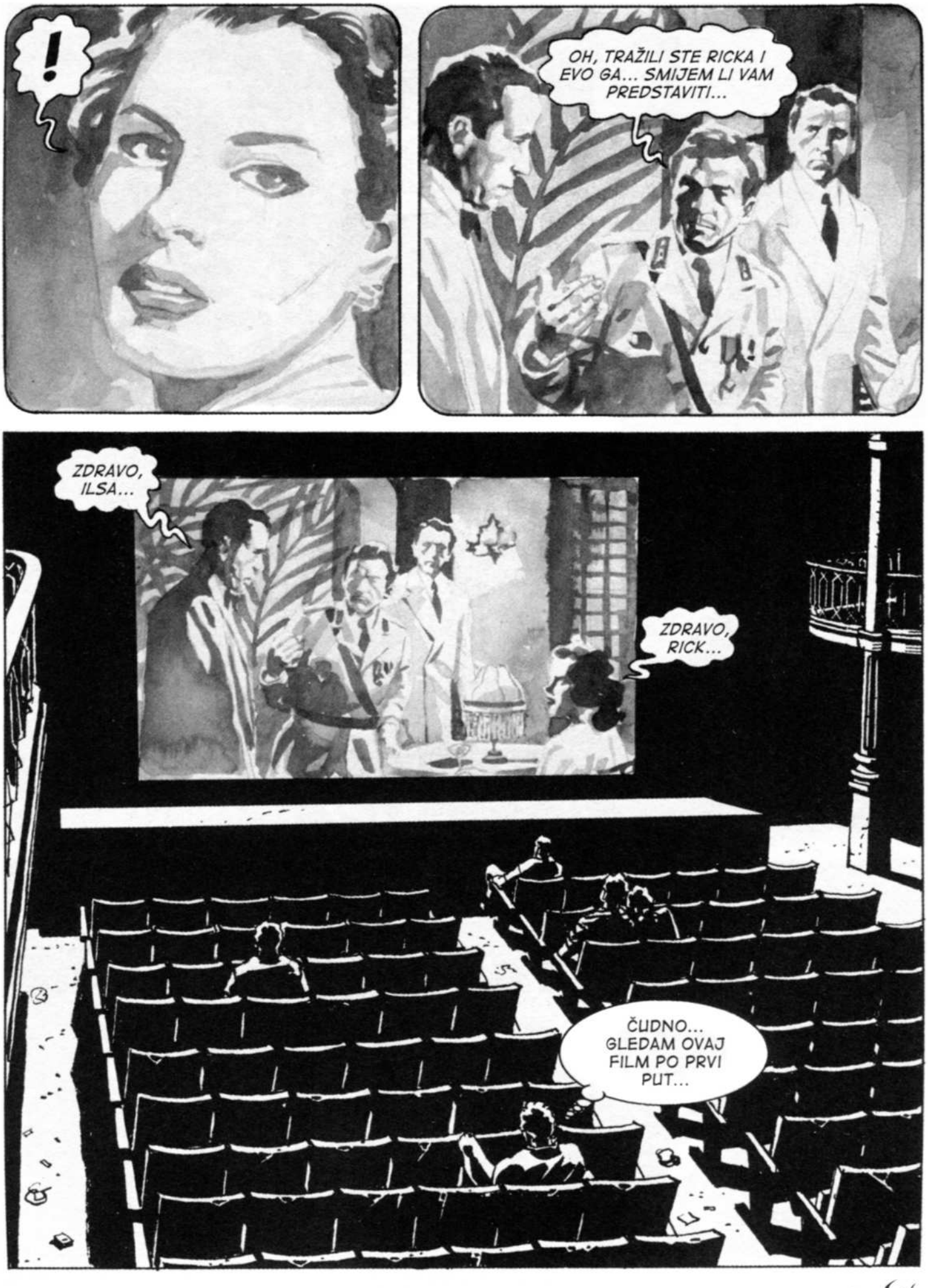
THE FUNDAMENTAL THINGS APPLY AS TIME GOES BY...
AH, EVO SLAVNE PJESME...

AND WHEN TWO LOVERS WOO... THEY STILL SAY, "I LOVE YOU"... ON THAT YOU CAN RELY...

NO MATTER WHAT THE FUTURE BRINGS AS TIME GOES BY...

SAME, MISLIM DA SAM TI REKAO DA NIKAD VIŠE NE SVIRAŠ...

?


!
OH, TRAŽILI STE RICKA I EVO GA... SMIJEM LI VAM PREDSTAVITI...
ZDRAVO, ILSA...
ZDRAVO, RICK...
ČUDNO... GLEDAM OVAJ FILM PO PRVI PUT...

...ALI TOLIKO JE SLAVAN DA MI SE ČINI KAO DA GA VEĆ ZNAM NAPAMET!
"CASABLANCU" SU VEĆ SVI POGLEDALI! KINO JE PRAKTIČKI PRAZNO...
PUNO TOGA SE MOŽE ČUTI O RICKU U CASABLANCI!
A O VICTORU LASZLU POSVUDA!
MMGH!
DEMONSKE TI...

ČOVJEK JE IZBODEN NOŽEM!
?!
SALIDA

UBOJICA BJEŽI!

UPALITE SVJETLA, DO VRAGA!...

SALIDA
...POZOVITE LIJEČNIKA, POLICIJU...

...JA IDEM ZA UBOJICOM!

?
KAMO JE NESTAO, DO VRAGA?
TJAH! POKUŠAT ĆU OVUDA!
A ŠTO SADA?...
ENO GA... I SAD SE NAMJERIO NA MENE!
VROOOMM

BANG BANG
ZIP
ZIIING
VRROOOMM
VROOOOMM
SVI SVECI!
OVDJE JE GORE NEGO
U KINU!

RAZLAZ, LJUDI!... RAZLAZ!
MLADIĆU, KAKVA JE ONO BILA PUCNJAVA?
ČOVJEK KOJEG SAM SLIJEDIO JE UBOJICA, POZORNIČE...
...ZAKLAO JE JEDNOG JADNIKA U KINU!...
...VEĆ SAM REKAO DA POZOVU VAŠE KOLEGE.
HAJDEMO! PRIČEKAT ĆEMO IH ZAJEDNO...
CINEMA EDEN
POLI

ŠTO SE DOGODILO?
?
NETKO JE UBIJEN U KINU.

EVO, IZNOSE ŽRTVU...

URIAGA!

ZNA LI SE TKO GA JE UBIO?
NEKI TIP KOJI JE PO-BJEGAO...

MOJ BOŽE!... NIJE MOGUĆE...
...JERRY!
ONO JE SIGURNO NJEGOV SUUČESNIK!
MA NE! ON JE SLIJEDIO UBOJICU...
JERRY JE OVDJE, NAKON DESET GODINA... KAO DA JE BILO JUČER...
HUMPHREY
BOGART
in
HENREID * RAINS *
DOĐI, DRAGA... BOLJE DA ODEMO ODAVDE.
UBIJENI ČOVJEK BIO JE NAŠA VEZA... MORAT ĆEMO SVE POČETI ISPOČETKA!

BURMA, ARGENTINA, HAITI...
POLICIJA

...ZADNJIH STE MJESECI DOSTA PUTOVALI, *SEÑOR* DRAKE!

MOJ POSAO SE SASTOJI UPRAVO OD PUTOVANJA, KAPETANE!

SHVAĆAM... JESTE LI DOŠLI NA KUBU RADITI KAO TURISTIČKI PILOT?
NE... I JA SAM NEKOLIKO DANA HTIO UŽIVATI U ODMORU!

VRATIMO SE NAŠEM UBOJICI... REKLI STE DA GA NISTE U STANJU IDENTIFICIRATI...
DA, NAŽALOST... JEDINA PRILIKA KAD SAM MU MOGAO VIDJETI LICE BILA JE ONA DOK JE PUCAO NA MENE IZ SVOG AUTA, ALI JA SAM SE TADA IPAK RADIJE BACIO NA TLO.

NO, BILO JE NEŠTO NEOBIČNO KOD TOG ČOVJEKA... U ONOM TRENUTKU SAM TO BIO PRIMIJETIO, ALI SAD SE NE MOGU SJETITI...

RAZMISLITE U MIRU... ZNATE GDJE ME MOŽETE PRONAĆI AKO VAM ŠTOGOD PADNE NA PAMET.
NARAVNO, KAPETANE...
SMIJEM LI ZNATI JESTE LI IDENTIFICIRALI ŽRTVU?
DA... ZVAO SE MARCELO URIAGA I BIO JE POZNATI KRIJUMČAR... NJEGOV GLISER BIO JE PRIVEZAN UZ JEDAN MUL NEDALEKO OD STRAŽNJEG ULAZA U KINO "EDEN".
TKO ZNA ŠTO JE RADIO U ONOJ KINODVORANI...
MOŽDA JE BIO SAMO OBOŽAVATELJ INGRID BERGMAN TE JE PO TKO ZNA KOJI PUT ODLUČIO POGLEDATI "CASABLANCU"!
HMM... MOŽE BITI... JESTE LI I VI LJUBITELJ BERGMANOVE?
DA, SVIĐA MI SE... GLEDAO SAM JE U "KOME ZVONO ZVONI" I "OZLOGLAŠENOJ", ALI JOŠ UVIJEK NISAM USPIO POGLEDATI "CASABLANCU".
STOGA, PREMDA NE BIH HTIO ZVUČATI CINIČNO, VOLIO BIH IZAĆI ODAVDE NA VRIJEME DA STIGNEM UŽIVATI U SLJEDEĆOJ PREDSTAVI!
ŽAO MI JE ŠTO VAS MORAM RAZOČARATI, DRAKE, ALI KINO "EDEN" ZATVORENO JE ZBOG OČEVIDA I OSTAT ĆE TAKO JOŠ NEKOLIKO DANA.

NO, MOŽETE OTIĆI U "CASA-BLANCA CAFÉ"... RIJEČ JE O JEDNOM LOKALU TU KOD NAS U HAVANI KOJI JE VJERNA REPRODUKCIJA ONOG IZ FILMA.
VLASNIK, RICARDO FIERRO, MOJ JE DOBAR PRIJATELJ I SAMO MU RECITE DA VAS ŠALJE KAPETAN LOPEZ I PAZIT ĆE NA VAS KAO DA STE PRED-SJEDNIK FULGENCIO BATISTA GLAVOM I BRADOM!
HVALA VAM, KAPETANE... DO VIĐENJA.
RUŽNA PRIČA... SVAKI PUT KAD POKUŠAM POGLEDATI "CASABLANCU" NEŠTO POĐE PO ZLU!
SVE JE POČELO U RIMU, PRIJE VIŠE OD DESET GODINA...
TJAH, TAJ SAM PUT JA BACIO ULAZNICE!

EVO MJESTA KOJE TRAŽIM...
Casablanca Café
ULAZ JE ISTI KAO I U FILMU... A PJESMA...
...AS TIME GOES BY...
...TKO ZNA KOLIKO JE PUTA OVAJ JADNI PIJANIST MORA ODSVIRATI SVAKE VEČERI.
!?

ALI... PA TO JE ZBILJA ONA!
?!
NAKON SVIH OVIH GODINA NIJE SE NIMALO PROMIJENILA...
ZDRAVO, LAURA.
ZDRAVO, JERRY.

SMIJEM LI SJESTI?
IZVOLI...
AKO SE DOBRO SJEĆAM, MI SMO I IMALI DOGOVORENO...
DA... ALI TI KASNIŠ OTPRILIKE DESETAK GODINA!
DA, PROŠLO JE MNOGO VREMENA... A RIM JE TAKO DALEKO!
ŠTO RADIŠ U OVIM KRAJEVIMA?
SVIH OVIH GODINA DOLAZIM OVAMO NA ODMOR... SAD ŽIVIM U KALIFORNIJI, ODSELILA SAM SE ONAMO ODMAH NAKON RATA.
A TI?
I JA SAM SE PRESELIO, SAD ŽIVIM U MANAUSU, U AMAZONIJI...

IMAM MALI TURISTIČKI ZRAKOPLOV I ŽIVIM OD TOGA... VOZIM TURISTE NA LETOVE IZNAD DŽUNGLE.
DA... TI SI PILOT...
SJEĆAM SE DA SI GOVORIO DA SI TI ZAPRAVO ALBATROS SLOMLJENIH KRILA.
LOŠE TI JE SJEĆANJE... TI SI KORISTILA TAJ PJESNIČKI IZRAZ.
JA SAM TI PREPRIČAVAO SVOJE PILOTSKE DOGODOVŠTINE NA JEDAN IPAK PUNO PROZAIČNIJI NAČIN.
A SAD MI PRIČAJ MALO O SEBI, LAURA!
NARAVNO, JERRY, ALI PRVO...
DOBRA VEČER.
...DOPUSTI DA TE UPOZNAM SA SVOJIM MUŽEM DAVIDEOM!
?

JERRY DRAKE JE MOJ STARI PRIJATELJ...
HMM... SAD ME SVI ZOVU MISTER NO.
DAVIDE GINORI, DRAGO MI JE... OVO JE RIC FIERRO, ČOVJEK KOJI PRIPREMA NAJBOLJI DAIQUIRI NA CIJELOJ KUBI!
LASKATE MI, PROFESORE...
...A MENI JE ČAST MEĐU SVOJIM GOSTIMA IMATI JEDNOG OD NAJMLAĐIH I NAJBOLJIH ATOMSKIH FIZIČARA!
PUSTITE SAD TO, RIC... OVDJE NA OTOKU JA SAM SAMO TURIST ČIJI JE HOBI SLIKARSTVO.
ČUJ TI OVO... LAURIN MUŽ JE OČITO NEKI VAŽAN ČOVJEK!
MISTER DRAKE, KAD STE UPOZNALI MOJU ŽENU?
OH, DAVNO...
U RIMU! JERRY JE STIGAO ONAMO ZAJEDNO S AMERIČKOM VOJSKOM...

...A DANAS RADI KAO TURISTIČKI PILOT!
ZBILJA?
JESTE LI OVDJE SA SVOJIM ZRAKOPLOVOM?
DA, NIKAMO NE IDEM BEZ SVOG PIPERA... ALI U RIM SAM BIO STIGAO KAO PJEŠAK, PROBIJAJUĆI SE KROZ BLATO JUŽNE ITALIJE!
SJEDNITE S NAMA, DRAKE... JA SAM TALIJAN, PREMDA SAM SE PRIJE DESETAK GODINA PRESELIO U SJEDINJENE DRŽAVE...
VOLIO BIH MALO PORAZGOVARATI S VAMA O NAŠOJ LIJEPOJ ZEMLJI... ŠTO KAŽEŠ NA TO, DRAGA?
DA, I JA OSJEĆAM NOSTALGIJU ZA NJOME...
ŽAO MI JE, GOSPODO... OPROSTITE, NO NE MOGU OSTATI!
OH... KAKVA ŠTETA!...
?

UŠAO SAM U OVAJ LOKAL IZ ČISTE RADOZNALOSTI, SAMO KAKO BIH BACIO POGLED... ALI SAD ZBILJA MORAM IĆI...
MOLIM VAS DA MI OPROSTITE, NE BIH HTIO DA ISPADNE DA SAM NELJUBAZAN PREMA VAMA. ZBOGOM, GOSPODO!
?
!
LAURA, MORAM REĆI DA PONAŠANJE TVOG PRIJATELJA NIJE BAŠ BILO NAJULJUDNIJE...
DA... VJEROJATNO MU JE BILO NEUGODNO... ON I JA... TJAH, NIJE BITNO...
VRATIMO SE SVOM RAZGOVORU, PROFESORE... PRIČALI STE MI O ZLOČINU U KINU "EDEN"...
DA... TO JE JEDNA ZBILJA TAJANSTVENA I UZNEMIRUJUĆA ČINJENICA...
URIAGA JE BIO ČOVJEK KOJI NAM JE TREBAO POMOĆI DA NAPUSTIMO OTOK... MOŽDA GA JE NETKO UBIO SAMO KAKO BI NAS SPRIJEČIO U TOME.

JA POZNAJEM JEDNOG MORNARA KOJI BI VAS MOGAO ODVESTI KAMO GOD ŽELITE I KOJI JAMČI POTPUNU TAJNOST!
HVALA VAM, RIC, ALI MENI JE NA PAMET PALA JEDNA DRUGA IDEJA...

LAURA, OVAJ TVOJ PRIJATELJ PILOT...
DA, ODLIČNA IDEJA, DAVIDE... JERRY JE SPOSOBAN TIP...

...I AKO PREUZME NEKU OBVEZU, UVIJEK JE ODRADI DO KRAJA.

GROMOVI! PONIO SAM SE KAO ZADNJI PROSTAK!

ALI PRVO IZNENAĐENJE ŠTO JE VIDIM PA ZATIM HLADAN TUŠ S NJEZINIM MUŽEM... KOJI JE USTO I SLAVAN ZNANSTVENIK...
BAR

LAURA... U DESET GODINA NIJE SE NIMALO PROMIJENILA...

TALIJANKA

ZDRAVO, SIGNORINA...
?!
BRUM BRU
HEJ! NE TREBAŠ BJEŽATI...
BRUM BRUM
...NEĆEMO TE UBITI!
BRUM BRUM
MI SMO PRIJATELJI TVOJE ZEMLJE!
ROMA
BRUM BRUM BRUM BRUM BRU
UBRZAJTE, MOMCI, ILI ĆEMO JE IZGUBITI!
BRUM BRUM BRUM
GROMOVI! ZAŠLA JE MEĐU ONE KUĆE...

NE MOŽEMO PROĆI OVIM OKLOPNIM VOZILOM ONUDA!
ZATO MI PJEŠACI MOŽEMO KUD GOD ŽELIMO!
VIDIMO SE, MOMCI... HVALA NA PRIJEVOZU.
IDI, MISTER NO... PREPUŠTAMO TI JE!
LAKO JE REĆI! JURILA JE BRŽE OD VLAKA I MOGLA JE OTIĆI U BILO KOJEM SMJERU...
MISLIM DA JE NIKAD VIŠE NEĆU VIDJETI...
"I TAKO JE DJEVOJKA NA BICIKLU POSTALA ČESTA TEMA MOJIH RAZGOVORA S PRIJATELJIMA..."
NAJSLAĐA DJEVOJKA KOJU SAM VIDIO OVDJE U RIMU BILA JE BICIKLISTICA KOJU SAM UGLEDAO PRVOG DANA KAD SMO STIGLI.
HMM... BAŠ BIH VOLIO VIDJETI KAKO IZGLEDA TA LJEPOTICA!

NE ZNAM ŠTO BIH TI REKAO, MARTINEZE... KAKO BI JE SE DOSTOJNO OPISALO TREBAO BI PJESNIK, A JA...
KRVI JUDINA... ENO JE ONDJE!
TO JE ONA?
DA, MARTINEZE... TO JE UPRAVO ONA!
I OVOG PUTA NEĆU DOPUSTITI DA MI POBJEGNE!
GOSPOĐICE! HEJ, GOSPOĐICE!
?
SMIJEM LI VAS OTPRATITI KOMAD PUTA, GOSPOĐICE?

JA SAM JERRY... KAKO SE VI ZOVETE?
NE PRIČATE MOJ JEZIK? NEMA PROBLEMA! JA SAM U NEW YORKU ŽIVIO NEDALEKO OD TALIJANSKE ČETVRTI...
...ZNAM REĆI "SOLE", "PIZZA" I "AMORE"!
DA... ALI MOJI SUNARODNJACI U NEW YORKU OČITO TI NISU REKLI KAKO SE TREBA OPHODITI PREMA TALIJANKAMA!
HMM... DOBRO GOVORIŠ ENGLESKI...
ZOVEM SE LAURA... ENGLESKI SAM NAUČILA KOD KUĆE, OTAC MI JE UVIJEK GOVORIO DA ĆE MI KORISTITI VIŠE OD NJEMAČKOGA.
SAMO SE NADAM DA NISU SVI AMERIKANCI DIVLJACI POPUT TEBE!... TI SI ONAJ KOJI JE PRIJE NEKOLIKO DANA SJEDIO NA ONOME OKLOPNOM VOZILU, ZAR NE?
DA!... PREPOZNALA SI ME?

NARAVNO... ZBILJA STE ME BILI PRESTRAŠILI KAD STE MI SE ONAKO POJAVILI IZA LEĐA!
U PRAVU SI... OPROSTI.
KAKO BIH SE ISKUPIO, POZIVAM TE NA PLES... POKAZAT ĆU TI KAKO SE PLEŠE "BOOGIE--WOOGIE"!
NE, NE VOLIM PLESATI...
ALI... OTKUD SAD TO? PA SVI TALIJANI OBOŽAVAJU PLES! DOĆI ĆU PO TEBE JEEPOM...
REKLA SAM NE... VIŠE VOLIM VOZITI BICIKL...
...I AKO ME ŽELIŠ OPET VIDJETI, NABAVI GA I TI I VRATI SE OVAMO SUTRA TOČNO U DVA POPODNE.
BIO JE LIPANJ... LIPANJ '44... CIJELI SVIJET JOŠ UVIJEK JE BIO U RATU, ALI MENI SU KONAČNO NEKE DRUGE STVARI BILE NA PAMETI...
ORIDA

...ZNAČI, TI SI PILOT?
DA, PILOT DEGRADIRAN U PJEŠAKA...

POPUT BAUDELAIREOVA ALBATROSA... NEBESKOG STVORENJA KOJE JE, IZLOŽENO LJUDSKOJ PORUZI, BILO PRISILJENO HODATI ZEMLJOM...

TO JE JAKO LIJEPO PJESNIČKI REČENO, ALI OVO JE IPAK PUNO BANALNIJE. NAIME, ZAVRŠIO SAM U PJEŠAŠTVU ZATO ŠTO NISAM ZNAO REĆI "DA" NEKIM NAPUHANIM GLAVONJAMA KOJI SU VEDRILI I OBLAČILI U ZRAKOPLOVSTVU!*
*VIDI PRIČU "MISTER NO IDE U RAT", 26. KNJIGA

SIGURNO SI SE NAGLEDAO SVEGA I SVAČEGA U ČETIRI GODINE RATOVANJA...
NARAVNO... A TI?

?!
I TI SI SE SIGURNO NAGLEDALA SVEGA...

...ALI NE ŽELIŠ RAZGOVARATI O TOME... RAZUMIJEM TE.

KAD MALO BOLJE RAZMISLIM, TIJEKOM ONIH SEDAM DANA ŠTO SMO IZLAZILI MISLIM DA SAM JE SAMO JEDNOM POLJUBIO!
HEJ, ZAR TI SE TAKO ŽURI VRATITI U GRAD?
IZVOLI, OVO TI JE DAR OD MENE.
HVALA... DJETELINA S ČETIRI LISTA SIMBOL JE SREĆE NAMA PILOTIMA...

KAD SE SAMO SJETIM DA JE JEDAN OD MOJIH PRIJATELJA UVIJEK SLIKAO JEDNU OVAKVU NA TRUP SVOG ZRAKOPLOVA!

TO NIJE DJETELINA S ČETIRI LISTA, NEGO RIJEČ OD ČETIRI SLOVA...
?

ČETIRI SLOVA? NA TALIJANSKOM ILI NA ENGLESKOM?
NA ENGLESKOM... NA TALIJANSKOM TA RIJEČ IMA PET SLOVA...

...I GOVORI ONO ŠTO OSJEĆAM ZA TEBE... I ŠTO ĆU UVIJEK OSJEĆATI, ŠTO GOD DA SE DOGODI!

UH, KAKO SI DRAMATIČNA!
MOŽDA... ALI U OVO VRIJEME PREČESTO SE DOGAĐAJU STVARI NA KOJE NIMALO NE MOŽEMO UTJECATI...

SHVAĆAM... ALI NITKO NAS NE MOŽE SPRIJEČITI DA POKUŠAMO... HMM... ONU RIJEČ OD ČETIRI ILI PET SLOVA...

ŠTOVIŠE, ZAŠTO NE BISMO POKUŠALI ODMAH?!
HEJ! PREVIŠE ŽURIŠ...
...A JA KASNIM! HAJDE, POKRENI SE! IDEMO NATRAG U GRAD!
?!
ČEKAJ ME, DO VRAGA!
SUTRA NAVEČER VODIM TE U KINO. STOŽER JE ORGANIZIRAO PROJEKCIJU "CASABLANCE", NAJNOVIJEG FILMA...
...TO JE LJUBAVNA PRIČA...
ONDA ĆE MI SE SVIDJETI!
VIDIMO SE OVDJE SUTRA NAVEČER... U 19:30!
VIDIMO SE, JERRY.

BILA JE TO JE LIJEPA KOŠARICA S NJEZINE STRANE... SJEĆAM SE DA SAM BIO JAKO BIJESAN...

SAT VREMENA NAKON POČETKA PREDSTAVE BACIO SAM KARTE I OTIŠAO POTRAŽITI PRIJATELJE KOJI SU IZAŠLI VAN ZABAVITI SE...

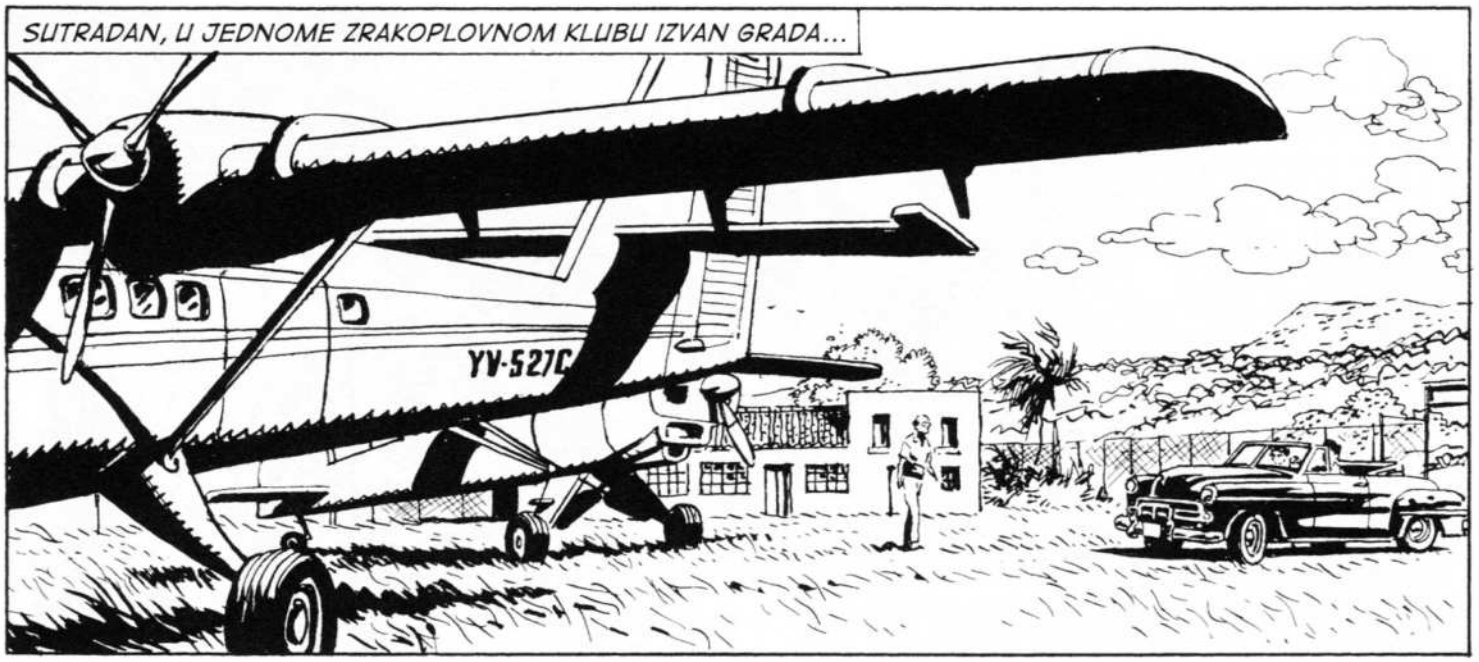
ZAŠTO NISAM OTIŠAO DO NJE DOMA?... KAD BOLJE RAZMISLIM, NISAM NI ZNAO GDJE ŽIVI...
LA ISLA
Piña

SUTRADAN JE STIGLA ZAPOVIJED DA NAS PREMJEŠTAJU U GORNJI LACIJ, GDJE SU ME ČEKALE NOVE NEVOLJE...*
*VIDI PRIČU "ETRURSKI DEMON", 62. KNJIGA

...I VIŠE NIKAD NISAM RAZMIŠLJAO O LAURI I ONOME NEISPUNJENOM OBEĆANJU... PRAKTIČKI SVE DO PRIJE POLA SATA...

TO ŠTO SAM JE PONOVNO VIDIO PREDSTAVLJALO MI JE ŠOKANTNI POVRATAK U PROŠLOST... I SAD SAM BIJESAN KAO DA JE ONO ŠTO SE DOGODILO BILO SINOĆ!

OSIM TOGA, PREMDA MI JE TO TEŠKO PRIZNATI, POMALO SAM LJUBOMORAN NA ONOG PAMETNJAKOVIĆA OD NJEZINA MUŽA!
ALI... KOJI MI JE SAD ĐAVO?... SVIĐALO SE TO MENI ILI NE, OVO S LAUROM JE GOTOVA PRIČA...
JA SAM TU SADA NA ODMORU I SVE DOK NE POTROŠIM ZADNJI NOVČIĆ KOJI SAM ZARADIO NA HAITIJU RAZMIŠLJAT ĆU SAMO O TOME KAKO SE NAJBOLJE ZABAVITI!
DVA SATA POSLIJE...
ĐAVO TE ODNIO, GRINGO!
PAPA GYO
SVIMA SI NAM POČISTIO DŽEPOVE... KAKO MOŽEŠ IMATI TOLIKO SREĆE?
IMAM JEDNU SVOJU TAJNU, AMIGOS...
...NEMAM SREĆE U LJUBAVI!


SUTRADAN, U JEDNOME ZRAKOPLOVNOM KLUBU IZVAN GRADA...
YV-527C

JERRY DRAKE? PRONAĆI ĆETE GA U RADIONICI, SAMO RAVNO...

DOBAR DAN, MISTER DRAKE.
DOBAR DAN, PROFESORE... ZDRAVO, LAURA...

ZDRAVO...
PROBLEMI S MOTOROM?
HMM...

NE, RIJEČ JE O UOBIČAJENOM ODRŽAVANJU...
ŠTO RADITE U OVIM KRAJEVIMA?
DOŠLI SMO CILJANO TRAŽEĆI VAS... SINOĆ STE SPOMENULI DA STE DOŠLI SVOJIM TURISTIČKIM ZRAKOPLOVOM...
...I HTJELI BISMO GA UNAJMITI ZA JEDAN IZLET.
ŽAO MI JE, ALI NA ODMORU SAM... MOŽETE SE OBRATITI DRUGIM PILOTIMA TU U KLUBU...
...ILI MOŽDA CORNELIUSU, VODITELJU KLUBA... ON IMA HIDROPLAN.
MORAT ĆU BITI UPORAN... LAURA MI JE REKLA DA STE SPOSOBAN I POUZDAN TIP, A TAKVOG ČOVJEKA NAS DVOJE SADA ZBILJA TREBAMO...

LASKATE MI... NO OPET, LAURA NIKAD NIJE LETJELA SA MNOM I UOPĆE NE ZNA KAKAV SAM PILOT.
TJAH, ISTINI ZA VOLJU, NAS VIŠE ZANIMAJU VAŠE LJUDSKE KVALITETE NEGO PROFESIONALNA SPOSOBNOST...
NAIME, MI BISMO NA TAJ IZLET HTJELI POĆI NOĆU... I BILO BI TO PREMA ODREDIŠTU KOJE ĆE MORATI OSTATI TAJNA.
?
NARAVNO, BIT ĆETE *JAKO* DOBRO PLAĆENI ZA SVOJ POSAO!
NE, PROFESORE... NIJE STVAR U NOVCU...
JA SAM NA ODMORU, A NOĆNI LETOVI PREMA TAJNIM MJESTIMA ZAUDARAJU NA NEVOLJE!
MOGU VAM SVE OBJASNITI, DRAKE...

NE TREBATE MI NIŠTA OBJAŠNJAVATI, GINORI... IMAM DOVOLJNO ISKUSTVA DA ZNAM DA SE NEVOLJE PUNO LAKŠE LIJEPE ZA PILOTA LUTALICU POPUT MENE NEGO ZA SLAVNOG ZNANSTVENIKA POPUT VAS.
PUSTI, DRAGI, NEMOJ NAVALJIVATI... NEMAMO GA PRAVO UPLETATI U SVOJE POSLOVE...
GINORIJEVI ODLAZE.
RAZGOVOR JE ZAVRŠEN, GOSPODINE... RAZGOVARALI SU S ISTIM MUŠKARCEM S KOJIM SU SE SINOĆ SUSRELI U "CASABLANCI"...
U REDU... VEĆ SMO GA IDENTIFICIRALI...
...I USKORO ĆEMO SE POBRINUTI ZA NJEGA. VI SLIJEDITE GINORIJEVE...

CORNELIUSE, JESI LI MI TI POSLAO ONO DVOJE GNJAVATORA?
TRAŽILI SU TEBE I ČINILI SU MI SE KAO DOBRI KLIJENTI.

NA ODMORU SAM I NE ŽELIM RADITI... A ONI SU MI POSEBNO ANTIPATIČNI.

NA KRAJU DANA...
VIDIMO SE, CORNELIUSE... HVALA NA PRIJEVOZU.
VIDIMO SE SUTRA!
POSADA FLORA

POSADA

IMAŠ POSJET, MISTER NO... JEDAN GOSPODIN ČEKA TE U PREDVORJU.
?

PRIĐITE, MISTER DRAKE...

SJEDNITE. VI MENE NE POZNAJETE, ALI JA ZNAM PUNO TOGA O VAMA.

PREZIVAM SE HIDEN I RADIM U VELEPOSLANSTVU SJEDINJENIH DRŽAVA U HAVANI.

HMM... KOJI JE RAZLOG VAŠEG POSJETA?
VI VEĆ DUGO ŽIVITE U INOZEMSTVU, ALI JOŠ UVIJEK STE AMERIČKI DRŽAVLJANIN... ADMINISTRACIJA VAS NIJE ZABORAVILA.

JA SAM ZATO ONAJ KOJI BI HTIO ZABORAVITI ADMINISTRACIJU... NIKAD NISAM GAJIO PREVELIKE SIMPATIJE PREMA BIROKRATIMA.

UPOZNATI SMO S NEKIM VAŠIM "BURNIM" PUSTOLOVINAMA... ALI VI STE BIVŠI VOJNIK I VALJANO STE SE BORILI ZA NAŠU ZEMLJU...

SKRATITE. ŠTO ŽELITE?
ŽELIM ZNATI U KAKVOM STE ODNOSU S PROFESOROM GINORIJEM.

NIKAKVOM... PRVI PUT SAM GA VIDIO SINOĆ U "CASABLANCI"... DANAS ME JE POSJETIO JER JE HTIO UNAJMITI MOJ PIPER...
...A JA SAM GA ODBIO JER SAM NA ODMORU... TO JE SVE.
KAMO JE PROFESOR HTIO IĆI?
NISAM GA PITAO, POSAO ME NIJE ZANIMAO.
HMM... SHVAĆAM.
MISTER DRAKE... MORATE ZNATI DA JE PROFESOR GINORI *VEOMA* VAŽAN ČOVJEK ZA SIGURNOST NAŠE ZEMLJE.
NJEGOVE ZNANSTVENE SPOZNAJE ZANIMAJU NEKE STRANE SILE I ONE SU SPREMNE DOSLOVNO NA SVE KAKO BI IH SE DOMOGLE... STOGA GA MI PRATIMO 24 SATA DNEVNO KAKO BISMO GA ZAŠTITILI.
I "PROVJERAVATE" SVE ONE KOJI STUPE U DOTICAJ S NJIME...
TOČNO.

ŠTO SE MENE TIČE, MOŽETE SLOBODNO BITI MIRNI... AKO SE PROFESOROVE "SPOZNAJE" TIČU PROIZVODNJE ATOMSKE BOMBE, JA IONAKO NE ZNAM ŠTO BIH S NJIMA!
IZVRSNO! MOLIM VAS, U SLUČAJU DA VAM SE PROFESOR OBRATI S NEKIM NOVIM ZAHTJEVIMA, IZRAVNO ME OBAVIJESTITE.
TRAŽITE OD MENE DA GA ŠPIJUNIRAM ZA VAŠ RAČUN?
NE. TRAŽIM OD VAS DA OBAVITE SVOJU GRAĐANSKU DUŽNOST.
I NE PODCJENJUJTE NAS... ADMINISTRACIJA NAROČITO POZORNO DRŽI NA OKU VAS KOJI ŽIVITE U INOZEMSTVU.
!
KRVI JUDINA! SIMPATIČAN JE KAO ČEGRTUŠA!
A LAURIN MUŽ MI SE ISTOVREMENO SVIĐA SVE MANJE I MANJE... ZLO MI JE OD TRGOVACA ORUŽJEM, PA ČAK I KAD SU UVAŽENI ZNANSTVENICI.

POSLIJE...
POSADA FLORA
EVO PILOTA.
Muerte al cinema
POSADA FL
IZGLEDA DOBRO RAS-POLOŽEN...
TIM BOLJE...
...UMRIJET ĆE SRETAN.

OVAJ POSAO MORAM ODRADITI KAKO TREBA, BEZ SVJEDOKA...
PILOT ME JE SINOĆ UMALO UHVATIO U KINU...
...I VJEROJATNO MI JE VIDIO I LICE...
...NO S OVOM BRADOM ME NE BI TREBAO PREPOZNATI... UGLAVNOM, DRŽAT ĆU SE NA SIGURNOJ UDALJENOSTI...
ODAVDE ĆU GA MOĆI LAKŠE PRATITI, A DA ON MENE PRITOM NE PRIMIJETI...

IZVOLITE, GOSPODINE?
JEDNU COCA COLU...
S RUMOM? WHISKYJEM? GINOM?
ČISTU, HVALA...
MORAM BITI BISTRE GLAVE ZA ONO ŠTO PLANIRAM UČINITI.
ISTOVREMENO, PILOT RADO ZAVIRUJE U ČAŠICU...
VEĆ SE SPRIJATELJIO S OSTALIM GOSTIMA... NE PODNOSIM LJUDE KOJI SE SLIŽU S PRVIM KOJI NAIĐE!

DVA SATA POSLIJE...
IZGLEDA DA ĆEMO OVDJE DOČEKATI I ZORU... HMM... MOŽDA JE TO I NAJBOLJE... KAD IZAĐEMO, VANI NEĆE BITI NIKOGA PA ĆU MOĆI ODRADITI SVE U MIRU.
MORAM IĆI, *AMIGOS*, IMAM JEDAN SASTANAK U "PAPAGAJU"... NEKI TRAŽE REVANŠ U POKERU.
OH, KAKVA ŠTETA!
GRINGO, HOĆEMO LI SE OPET VIDJETI?
BIT ĆU OVDJE OPET SUTRA NAVEČER, LUTKO... OBEĆAJEM!
NE, PILOTE... NEĆEŠ BITI...
NA ULICI JOŠ UVIJEK IMA PREVIŠE LJUDI... PRIČEKAT ĆU DA ZAĐE U NEKU OD ULIČICA STAROGA GRADA...

ZAUSTAVIO SE... KINO JE ZATVORENO NAKON MOJE JUČERAŠNJE "PREDSTAVE"...
EDEN
CAFE

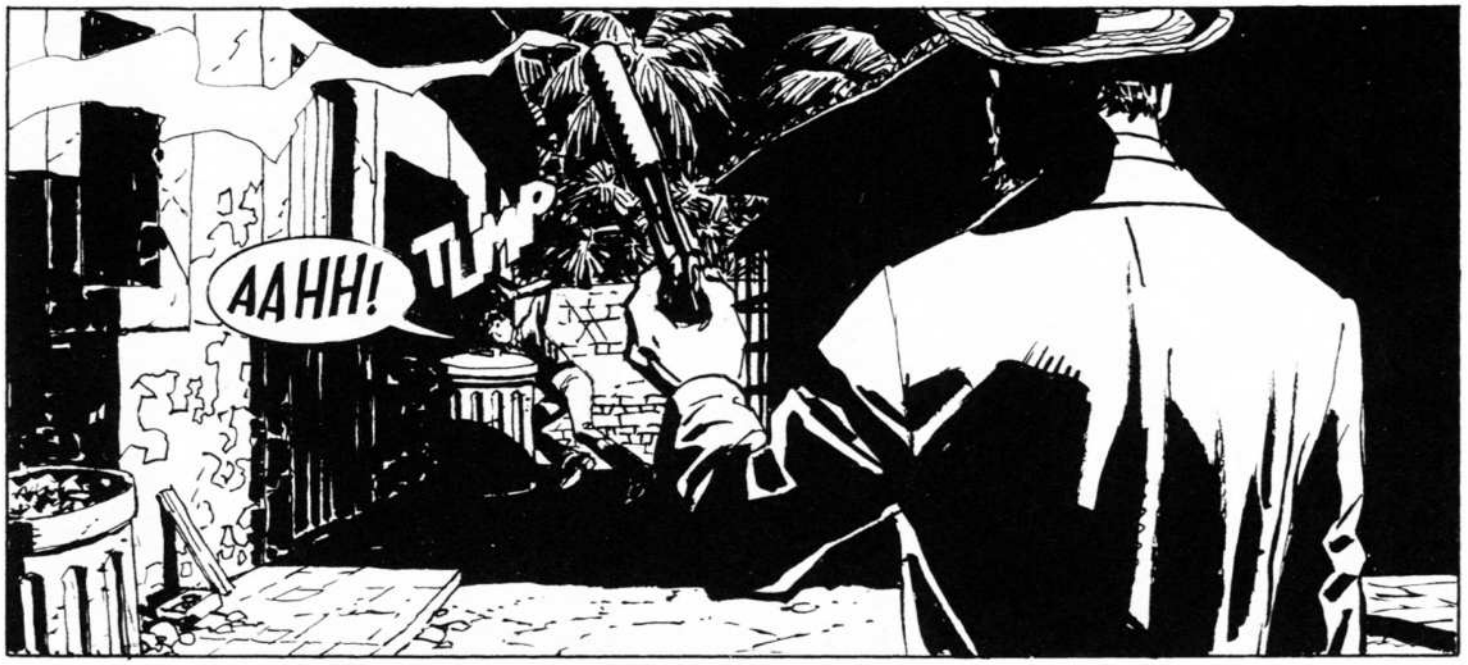
ŠTETA... VOLIO BIH SE VRATITI NA BIS!

DOLAZI NA OVU STRANU...
EDEN

BOLJE DA MI NE VIDI LICE!

CLICK

HMM... ONAJ TIP KOJI JE PALIO CIGARETU... GDJE LI SAM GA VEĆ VIDIO?
NEŠTO JE BILO NEOBIČNO KOD TOG ČOVJEKA...
MMGH...
BANG
BANG
PA DA!... UBOJICA JE BIO *LJEVORUK!*
FLOP


AAHH!
TLMP

OKRENUO SE TRENUTAK PRIJE NEGO ŠTO SAM ZAPUCAO!

MOŽDA GA NISAM DOBRO POGODIO...

...MORAT ĆU GA DOKRAJČITI.

?!

IZNENAĐENJE!...
TMP
...IZMAKNUO SAM SE NA VRIJEME!
SOCK
VIDI, VIDI... IMAŠ LAŽNU BRADU...
MI SE POZNAJEMO, ZAR NE?
!
SHHSSS
KRVI JUDINA!

I OVO SI VEĆ VIDIO, PILOTE...
...I ZNAŠ DA VRLO DOBRO RUKUJEM NJIME!
UPOMOĆ!
THUD
VIKANJE I BJEŽANJE TI NEĆE POMOĆI...
RUMBLE
JA NE BJEŽIM, KOLJAČU...
?
THUD
...JA NAPADAM!

UPOMOĆ! NAPAO ME JE UBOJICA!
THUD
SAD JE DOSTA...
...VRIJEME JE ZA OZBILJNU IGRU!
KRVI...
TNF
TUMP
FIIIIIIIII
?!

NEKA SE NITKO NE MIČE! POLICIJA!
PROKLETSTVO! OVO NEĆE ZAVRŠITI NA OVOME, PILOTE!
ŠTO SE DOGAĐA?
POBJEGAO JE ONUDA!
ALI... VI STE RANJENI...
KRENITE ZA NJIM, DO VRAGA...
...MORATE GA ZAUSTAVITI... ON JE OPASNI UBOJICA!
NEMA POMOĆI... MOGAO JE POBJEĆI NA BILO KOJU STRANU!

FORENZIČARI SU ZAKLJUČILI DA JE UBOJICA LJEVORUK NA TEMELJU REZA NA ŽRTVINOM VRATU...
POLICIA

...A TO SAM I JA PRETPOSTAVIO RAZMIŠLJAJUĆI O TOME KAKO JE PUCAO NA VAS VOZEĆI AUTOMOBIL.

BRAVO! JA SAM SE TOGA IZNENADA SJETIO TEK KAD SAM GA UGLEDAO KAKO PALI CIGARETU LIJEVOM RUKOM...

...A TO JE BILO DJELIĆ SEKUNDE PRIJE NEGO ŠTO ME JE POKUŠAO UBITI SLEĐA...
OVO JE NJEGOV FOTOROBOT...

SLIJEDI:
"CASABLANCA CAFÉ"

MISTER
NO
"CASABLANCA
CAFÉ"

MISTER NO

EPIZODA 220 * **Naslov izvornika**
"Casablanca café"
Izvorno objavljeno rujan 1993.
*

Scenarij Luigi Mignacco
Crtež Fabio Valdambrini

"CASABLANCA CAFÉ"

PISARNA FLORA
ISKRENO, NE ŽELIM IZIGRAVATI NI METU GANGSTERIMA NITI ZAVRŠITI UPLETEN U NEKAKVU SPLETKU S VELEPOSLANSTVOM...
DRIIIN
NAPOKON SI STIGAO, MISTER NO...
...IMAŠ POSJET!
LAURA?!... ŠTO TI RADIŠ OVDJE?
DOZNALA SAM U KOJEM SI HOTELU ODSJEO OD RICA IZ "CASABLANCE"... ON ZNA SVE O SVIMA...

HRPA LJUDI TE TRAŽI, GRINGO... PUSTILA SAM DJEVOJKU DA UĐE SAMO ZATO ŠTO MI JE BILA SIMPATIČNA, ALI...
NIKOME VIŠE NE OTVARAJ, FLORA...

MEĐU ONIMA KOJI ME TRAŽE NALAZI SE I UBOJICA IZ KINA "EDEN"...

ŽELI ME UKLONITI ZATO ŠTO SAM GA PREPOZNAO... POLICIJA GA SAD LOVI PO GRADU.
MADRE DE DIOS! GRINGO, DONIJET ĆEŠ NESREĆU U MOJU KUĆU!

NE BRINI, SUTRA NAPUŠTAM OVU SOBU I VRAĆAM SE U AMAZONIJU.

TO TI JE PAMETAN POTEZ, MISTER NO... OVA TE SE PRIČA NIMALO NE TIČE...

RASKOMOTI SE... MALOPRIJE SAM TE JEDVA PREPOZNAO... IZGLEDALA SI KAO FLORINA NEĆAKINJA.
OVAKO SAM SE ODJENULA KAKO BIH MOGLA NEOPAŽENO IZAĆI IZ SVOG HOTELA... DA NISAM TO UČINILA, SLIJEDILI BI ME... BOLJE DA NITKO NE ZNA DA SAM OVDJE.

NI MOJ MUŽ NE ZNA NIŠTA... ON SAD UPRAVO SPAVA POD DJELOVANJEM PRAŠKA ZA USPAVLJIVANJE.
ŽELIŠ LI PIĆE?

NE, HVALA... MORALA SAM ODIGRATI OVU PREDSTAVU ZATO ŠTO NAS DVA AGENTA *CIA-JE* DRŽE NA OKU 24 SATA DNEVNO!

ZNAM, POSJETIO ME JEDAN TIP IZ VELEPOSLANSTVA... TVOJ MUŽ JE VAŽNA OSOBA, PROIZVODI ATOMSKE BOMBE...

TO NIJE ISTINA! DAVIDE NIKAD NIJE SUDJELOVAO U PROIZVODNJI BOMBE...

...ALI DOBRO ZNA KAKO SE ISKORIŠTAVAJU NJEGOVA PROUČAVANJA TE JE STOGA ODLUČIO DIGNUTI RUKE OD SVEGA!
HMM... NJEGOVI "POSLODAVCI" SIGURNO NISU ZADOVOLJNI TIME.

TAKO JE... ČIM JE DAVIDE JAVNO IZRAZIO SVOJE SUMNJE, POČELI SU NAS NADZIRATI.

ZATO SMO ZAJEDNO RAZRADILI PLAN KAKO DA POBJEGNEMO ZA VRIJEME SVOG BORAVKA OVDJE NA KUBI.
PRETPOSTAVLJAM DA VAS JE NEKA "STRANA SILA" SPREMNA UGOSTITI...
KRIVO PRETPOSTAVLJAŠ... KUPILI SMO KUĆU NA JEDNOME ZABAČENOM OTOKU NA KARIBIMA GDJE NAS NITKO NIKAD NEĆE MOĆI PRONAĆI. VEĆ IMAMO KRIVOTVORENE ISPRAVE...
...A MOJ MUŽ JE BIO PLATIO JEDNOM ČOVJEKU DA NAS ODVEDE S KUBE SVOJIM GLISEROM, IZVJESNOM MARCELU URIAGI...
URIAGI? PA ZAR NIJE TO ČOVJEK KOJEG SU UBILI U KINU "EDEN"?
DA, TO JE UPRAVO BIO ON... TREBALI SMO SE NAĆI U KINODVORANI I IZAĆI KROZ STRAŽNJA VRATA...
NE ZNAM TKO JE POSLAO ONOG UBOJICU, ALI... VJEROJATNO TE LOVI ZBOG NAS!
SAD SHVAĆAM... LJEVORUKI ME ŽELI UBITI ZATO ŠTO ME JE VIDIO KAKO RAZGOVARAM S VAMA, A NE ZBOG ZLOČINA U KINU!
A TI? JESI LI DOŠLA OVAMO KAKO BI ME JOŠ JEDNOM ZAMOLILA DA VAM POMOGNEM POBJEĆI ODAVDE?
NE... NAPUSTIT ĆEMO OTOK SUTRA NAVEČER... RIC FIERRO POVEZAO NAS JE S JEDNIM MORNAROM, POUZDANIM TIPOM PO NJEGOVIM RIJEČIMA...

DOŠLA SAM TI SAMO REĆI ZBOGOM... ZATO ŠTO NE ŽELIM DA ME SE SJEĆAŠ KAO DJEVOJČICE KOJA NE ISPUNJAVA SVOJA OBEĆANJA!
?
ONE VEČERI U RIMU KAD SE NISAM POJAVILA RODITELJI ME NISU PUSTILI VAN...
...TOG DANA KOD NAS JE STIGAO JEDAN NEOČEKIVAN GOST... DAVIDE GINORI, OBITELJSKI PRIJATELJ KOJI SE VRATIO U GRAD NAKON GODINA IZBIVANJA.
TAJ MRŠAVI MLADIĆ S NAOČALAMA NIMALO MI SE NIJE SVIĐAO... JA SAM BILA DO UŠIJU ZALJUBLJENA U TEBE! ZATVORILA SAM SE U SVOJU SOBU I OSTALA U NJOJ DVA DANA...
ZATIM SAM TE POKUŠALA PRONAĆI, ALI UBRZO SAM DOZNALA DA SI PREMJEŠTEN... PLAKALA SAM TJEDAN DANA...
A ZATIM SI ME ZABORAVILA, ŠTO JE NORMALNO...
NE, NIPOŠTO... ONAJ PROPUŠTENI SASTANAK PROMIJENIO MI JE ŽIVOT, ALI JA TE NIKAD NISAM ZABORAVILA...

...I KAD SAM TE OPET VIDJELA TU OSJETILA SAM ISTO ONO ŠTO SAM OSJE-TILA I ONDA... JESAM LI GLUPAČA?
NE... I MENI SE DOGODILA ISTA STVAR...

...KAO DA JE ONO U RIMU BILO JUČER...

SUTRADAN...
POS
TAKSI!

VELEPO-SLANSTVO SJEDINJENIH DRŽAVA...
ODMAH, SEÑOR.
TAXI

...NISAM MISLIO DA ĆU VAS TAKO BRZO OPET VIDJETI, MISTER DRAKE...
...DOZNAO SAM DA STE JUČER IMALI BURNU VEČER.
DA, JEDAN PLAĆENI UBOJICA ŽELI MOJU KOŽU...
...A PO NAGLASKU BIH SE ZAKLEO DA JE IZ CHICAGA... UKRATKO, DEFINITIVNO JE AMERIKANAC... MOŽDA GA VI POZNAJETE?
NE, SURAĐUJEMO S POLICIJOM NA TOJ ISTRAZI... HTJELI BISMO OTKRITI JE LI SE TAJ UBOJICA UKLJUČIO U IGRU SLUČAJNO ILI IMA NEKU TOČNO ODREĐENU ULOGU.
A VI? JESTE LI DOŠLI ZATRAŽITI ZAŠTITU?
NE, HVALA... IMAM PIŠTOLJ U NAPRTNJAČI KOJU SAM OSTAVIO NA ULAZU I TO MI JE DOVOLJNO.
DOŠAO SAM VAM SAMO REĆI DA JE GOSPOĐA GINORI JUČER STUPILA U VEZU SA MNOM.

JUČER?! KAD JUČER?
SINOĆ... PREVARILA JE VAŠE AGENTE KOJI SU JE DRŽALI NA OKU IZAŠAVŠI KROZ STRAŽNJA VRATA SVOG HOTELA ODJEVENA U KUBANKU.
UGLAVNOM, DOŠLA MI JE REĆI DA ONA I NJEZIN MUŽ ŽELE POBJEĆI OD VAŠE "ZAŠTITE"...
!
POKUŠAO SAM JOJ OBJASNITI DA BI NJIHOV BIJEG ZNAČIO IZDAJU NACIONALNIH INTERESA...
...ALI ODGOVORILA MI JE DA SE NEĆE PREDOMISLITI TE DA ĆE NOĆAS SVEJEDNO NAPUSTITI OTOK... TO JE SVE ŠTO ZNAM.
HMM... HVALA NA INFORMACIJI. PROVJERIT ĆEMO JE...
NEGO, ZAŠTO MI SVE TO PRIČATE, MISTER NO? VI OBIČNO NE POKAZUJETE BAŠ PREVELIKU SIMPATIJU PREMA AMERIČKIM VLASTIMA...
I TU STE U PRAVU... ALI NE ŽELIM DA SE GOSPOĐA GINORI UVALI U NEVOLJE ZBOG ONE BUDALE OD SVOG MUŽA!

DOBAR DAN, GOSPODO GINORI...
DOBAR DAN, RIC.
ČIME VAS MOGU POSLUŽITI?
DVIJE CRNE KAVE ZA NAS... A DAJTE NEŠTO I ONIM AGENTIMA AMERIČKE VLADE KOJI ĆE USKORO UĆI ZA NAMA...
?
BILI STE U PRAVU, UPRAVO SU UŠLI...
ONA DVA TIPA SLIJEDE NAS POSVUDA.

MORNAR ĆE NOĆAS DOĆI PO VAS NA MUL BROJ 13... TRI DUGA I TRI KRATKA SVJETLA NAIZMJENCE SU DOGOVORENI SIGNAL...
...ALI NEĆE VAM BITI LAKO SKINUTI ONE TIPOVE S VRATA.
NE BOJTE SE, RIC...
...JUTROS SE LAURA DOSJETILA JEDNE DOBRE IDEJE...
NAŠI ANĐELI ČUVARI VEOMA SU SIGURNI U SEBE... MOŽDA NE VJERUJU DA DOISTA ŽELIMO POBJEĆI.
NOĆAS ĆEMO IM PROĆI ISPRED NOSA A DA TO NEĆE NI PRIMIJETITI...
TI SI JE-DAN OBIČNI LAŽLJIVAC, MISTER NO!
PAPA GAYO
OBEĆAO SI NAM REVANŠ, PROKLET BIO!
ZADRŽAO SAM SE, PRIJATELJI... ALI KUNEM VAM SE DA ĆEMO NOĆAS KARTATI SVE DO ZORE...

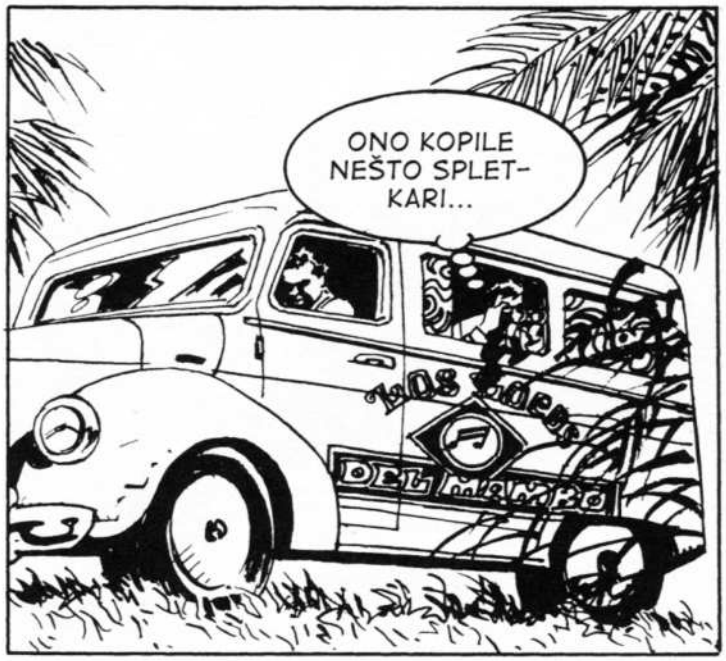
...I PRUŽIT ĆU VAM PRILIKU DA POVRATITE SAV NOVAC KOJI SAM VAM ZADNJI PUT UZEO!
HMM... ZANIMLJIVO, GRINGO... DA ČUJEMO ŠTO TREBAMO UČINITI...
MALO POSLIJE...
SAD MORAM NABAVITI AUTO, A ZATIM ĆU OTIĆI U ZRAKOPLOVNI KLUB GDJE SAM OSTAVIO PIPER...
FLETAMENTO AUTO
VROOOM
LIJEP AUTOMOBIL, MISTER NO!
VEĆ SAM SE UMORIO OD AUTOSTOPIRANJA I VOŽNJE TAKSIJEM...

ŽELIŠ LI GA ISPROBATI, CORNELIU-SE? NAPRAVIMO JEDAN KRUG DO LUČICE GDJE DRŽIŠ SVOJ ČUVENI HIDROPLAN...
NAKON NEKOLIKO MILJA...
STIGLI SMO.
HA 504
ONO JE MOJ "MORSKI SOKOL".
LIJEP JE!
KLADIM SE DA BI SE SAD HTIO I PROVOZATI!
NEMAM VREMENA... MORAM SE VIDJETI S JEDNOM OSOBOM DOLJE U GRADU...
...ALI SVEJEDNO IMAM U PLANU IZLET HIDRO-PLANOM... SVE ĆU TI OBJASNITI PUTEM.

?
ZANIMLJIVO...

NISAM MISLIO DA JEDAN ATOMSKI FIZIČAR MOŽE BITI LJUBITELJ PRIRODNIH LJEPOTA...
PA FIZIKA UPRAVO PROUČAVA PRIRODNE ZAKONE, ZAR NE?

PILOT I PROFESOR RAZGOVARAJU...


ONO KOPILE NEŠTO SPLET-KARI...
LOS MOROS
DEL MAMBO

VEOMA STE ME RAZOČARALI, GOSPODO!

NOĆAS VAS JE OSOBA KOJU STE TREBALI DRŽATI NA OKU NAPRA-VILA IDIOTIMA KORISTEĆI DJEČJU SMICALICU!

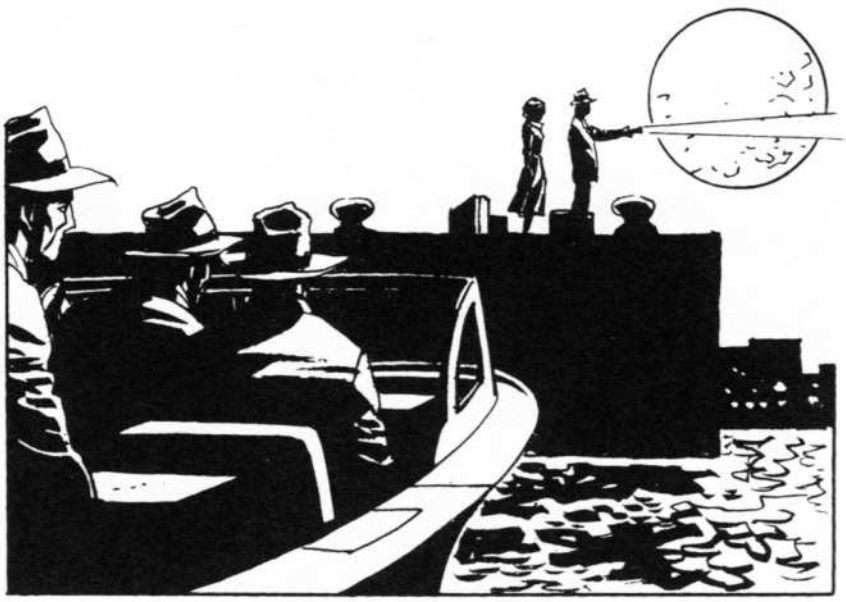
AKO JOŠ SAMO JEDNOM POGRIJEŠITE POSLAT ĆU VAS NA SJEVEROISTOK ALJA-SKE GDJE ĆETE IMATI ZADATAK PRATITI POLARNE MEDVJEDE!

TE NOĆI, NEDALEKO OD HOTELA U KOJEM SU ODSJELI SUPRUŽNICI GINORI...
DAT ĆU JA NJEMU POLAR-NE MEDVJEDE!

IMAMO PRAVO NA ODMOR, A ONAJ PROKLETI BIROKRAT NAS JE PRISILIO DA RADIMO PREKOVREMENO!
PSSST! PRESTANI...
...NETKO IZLAZI NA STRAŽNJA VRATA!
KAKVI IDIOTI! MISLE DA ĆE NAM OPET PRODATI ISTI TRIK!...
IZDALI SU IH ONI KOVČE-ZI...
JA IDEM ZA NJIMA, A TI OBA-VIJESTI ŠEFA I KOLEGE.
BRAČNI PAR USKORO STIŽE DO LUKE HODAJUĆI LABIRINTOM MRAČNIH ULIČICA...

DA IH ZAUSTAVIMO, GOSPODINE?
NE, ONI SU SLOBODNI AMERIČKI GRAĐANI...

SLIJEDIMO IH SAMO KAKO BISMO IM, U SLUČAJU POTREBE, PRUŽILI ZAŠTITU!



DOBRA VEČER, GOSPODO...
?
!
...KAMO STE KRENULI S TIM VELIKIM KOVČEZIMA?
ALI... JADA MU!...
...OVO NISU GINORIJI!
?!

THUD
BIO JE SAMO JEDAN... SJAJNO!
PUT JE ČIST... ONI GADOVI SU OTIŠLI ZA LAŽNOM LOVINOM.
BILI STE U PRAVU, MISTER NO!...
...LJUDI IZ CIA-JE PREDVIDJELI SU DA ĆEMO SE PRERUŠITI.
HMM... IMATE LI PIŠTOLJ, GINORI?
VIŠE NE... DO PRIJE GODINU DANA REDOVNO SAM IŠAO NA TRENING U STRELJANU, ALI SAD SAM SE ODREKAO SVEG ORUŽJA.
TO STE MI VEĆ REKLI DANAS POSLIJEPODNE... NADAJMO SE DA GA NEĆEMO MORATI KORISTITI.

U RATU I U LJUBAVI...

ENO GA ONDJE!
HIDROPLAN... TREBAO SAM PRETPOSTAVITI!

TAJ ZRAKOPLOV PRIPADA CORNELIUSU, VODITELJU ZRAKOPLOVNOG KLUBA...

OSTANITE U AUTU, JA ĆU PROVJERITI KAKVO JE STANJE...

CORNELIUS BI TREBAO BITI U BARACI... SIGURNO JE ČUO ZVUK AUTOMOBILA I...

RUKE UVIS, PILOTE!
?!

VEĆ NEKO VRIJEME TE ČEKAM... BIO SAM SE UPLAŠIO DA NEĆEŠ DOĆI!
LJEVORUKI!
DA... "LEFTY" JE NADIMAK POD KOJIM ME POZNAJU U CHICAGU...
TEK NEDAVNO SAM POČEO RADITI OVDJE NA KUBI, ALI I OVDJE ĆU UBRZO POSTATI POZNAT.
ŠTO SI UČINIO CORNELIUSU?
!
MOJ BOŽE...
DRUGOM PILOTU?... JADNIK! ISPITIVAO SAM GA PA SAM SLUČAJNO TRZNUO RUKOM...
...DRŽEĆI *OVO!*
HMM... UBIO SI SVE ONE KOJI SU POKUŠAVALI POMOĆI GINORIJIMA DA POBJEGNU S OTOKA...

...TREBAM LI ZAKLJUČITI DA RADIŠ ZA AMERIČKU VLADU?
KRENI STEPENICAMA, PILOTE!
JA RADIM ZA ONE KOJI MI BOLJE PLATE... NA PUČINI SE NALAZI JEDAN KITOLOVAC KOJI NESTRPLJIVO ČEKA PROFESORA GINORIJA...
...I ONDJE JE GOSPODA KOJA GA JE SPREMNA DOČEKATI RAŠIRENIH RUKU U SVOJOJ ZEMLJI... I NIPOŠTO NIJE RIJEČ O SJEDINJENIM AMERIČKIM DRŽAVAMA!
PIH! NIJE MI TEŠKO POGODITI O KOJOJ TO *STRANOJ* SILI GOVORIŠ...
TI SI NAJOBIČNIJI KOLJAČ, LEFTY... A USTO SI I PRLJAVI IZDAJNIK!
NE... JA SAM SAMO JEDAN *SLOBODNI* PROFESIONALAC... NEMOJ ME VRIJEĐATI, PILOTE...
...I NEMOJ PREVIŠE ISKORIŠTAVATI ČINJENICU ŠTO SI JEDINI U STANJU UPRAVLJATI HIDROPLANOM NAKON CORNELIUSOVE SMRTI!
A ŠTO AKO TI I JA ODBIJEM POMOĆI?

BILA BI TI TO KOBNA GREŠKA... TI I PROFESOR TREBATE MI ŽIVI, ALI LIJEPA GOSPOĐA NE...

...A MOJ KOMPANJON MIRANDO UŽIVA NANOSITI BOL ŽENAMA!
!
HE! HE!

PROKLETI GADOVI!
UKRCAT ĆEMO SE JEDAN PO JEDAN... JA IDEM PRVI... BRUTO, TI PAZI NA PILOTA.

NEKA LIJEPA GOSPOĐA POĐE SA MNOM...

RUŽNA SITUACIJA... LAURA I NJEZIN MUŽ SU PRESTRAVLJENI...

MOGAO BIH SKOČITI U MORE, ALI TAKO BIH IH OSTAVIO U RUKAMA OVIH KOLJAČA!
DOĐI, LJEPOTICE... NE BOJ SE!
DA, DOLAZIM...
OH!
PROKLETSTVO!
?
SPLASH

NEĆEŠ MI POBJEĆI, ŽENO!
SKOČITE I VI U MORE, PROFESORE!
SOK
!
STOJ ILI PUCAM!
!?
!
BANG
?

MRTAV SI, GRINGO!
BANG BANG
BANG
AAH!
SAD JE DOSTA, PILOTE...
...BACI PIŠTOLJ ILI ĆU ZAKLATI GOSPOĐU!

SVI SVECI...
LAURA... NE!
HAJDE, BACI GA... ODMAH!
OKAY, SMIRI SE...
...EVO TI PIŠTOLJ!
BRAVO, PILOTE!

A SAD SI TI NA REDU, PROFES...
BANG
AAH!
KRVI JUDINA!
LAURA! JESI LI DOBRO?

DA, SAD KONAČNO OPET MOGU DISATI...
ČESTITAM, PROFESORE! ONO VJEŽBANJE NA STRELJANI SE ISPLATILO!
DA... PREMDA ČOVJEK NIJE KARTONSKA META...
...ALI OVOG PUTA IMAO SAM DOBAR RAZLOG ZA PUCANJE!
BOLJE DA SMJESTA NESTANEMO ODAVDE...
HVALA I TEBI, JERRY!
TI SI ZASLUŽNA ZA SVE... TI SI PRVA NEŠTO PODUZELA!

VRRR
VRRRVRR...
RRRROOWWW
RECITE MI KAMO IDEMO, GINORI?
NA SJEVE-ROZAPAD, PREMA MEKSIČKOM ZALJEVU...
MORAM VAS NEŠTO UPITATI, MISTER NO...

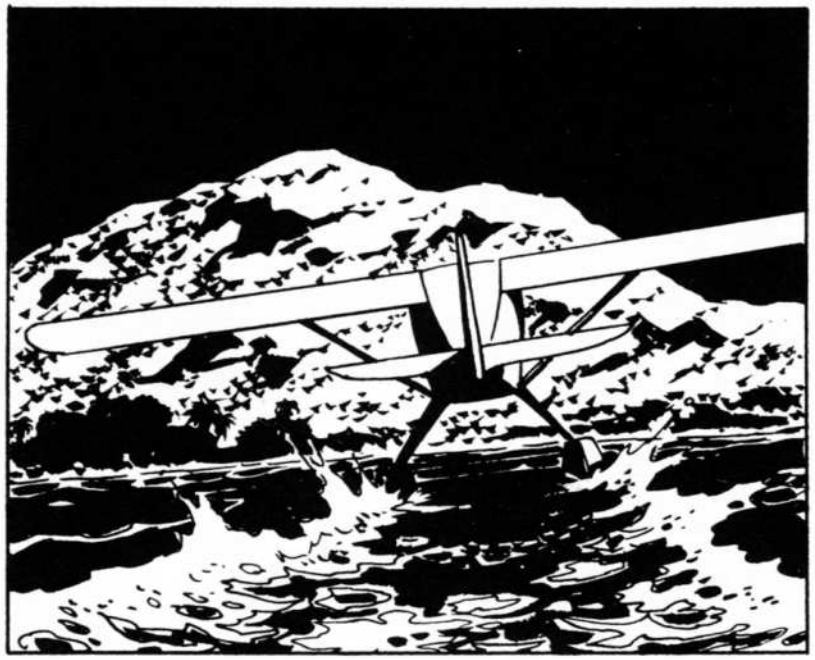
...JE LI ČOVJEK KOJEG SAM UBIO ISTI ONAJ O KOJEM STE MI BILI PRIČALI JUČER POSLIJEPODNE?
DA... SUMNJAO SAM DA SU ONAJ UBOJICA I DJELATNIK NAŠEG VELEPOSLANSTVA U DOSLUHU...
...A ZAPRAVO JE "LEFTY" RADIO ZA JEDNU STRANU SILU.
DA... ALI HIDEN ĆE VAS ČEKATI KAD SE VRATITE NA KUBU.
NE BRINITE, VEĆ SAM SI OSIGURAO ČVRST ALIBI ZA NOĆAS!
PREVARILI SMO I JADNOG RICA IZ "CASABLANCE"... ON JE MISLIO DA ĆEMO POBJEĆI BRODOM KOJI NAM JE ON OSIGURAO...
HTJELA BIH MU DATI DO ZNANJA DA SMO ŽIVI I NA SIGURNOME...
BOLJE IPAK NE... AKO DOISTA ŽELIMO ZAPOČETI NOVI ŽIVOT, NITKO NE SMIJE ZNATI GDJE ĆE TO BITI...

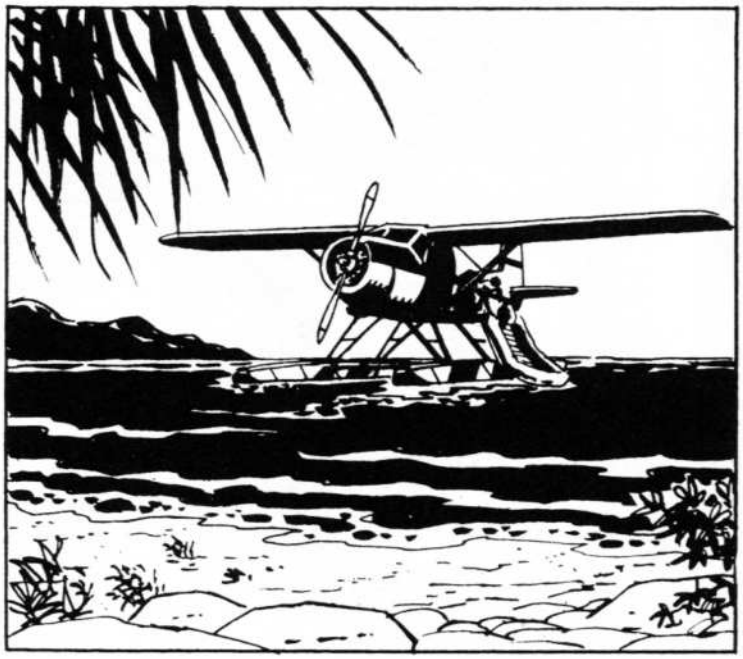
ČAK NI VI, MISTER NO... ŽAO MI JE...
NE, NE... I JA SE SLAŽEM S TIME... ODSAD PA NADALJE MNOGI ĆE VAS LOVITI...

STIGLI SMO... POČNITE SE SPUŠTATI.

NEĆE VALJDA VAŠE SKROVIŠTE BITI OVAJ KORALJNI OTOČIĆ USRED MORA?!
NARAVNO DA NE... OVDJE SMO SAMO SAKRILI GLISER.

SKRIVAT ĆEMO SE NEKOLIKO DANA, A ZATIM ĆEMO U MIRU KRENUTI PREMA SVOME NOVOM DOMU...





...A ŠTO SE VAŠE NAGRADE TIČE...
NE ŽELIM NOVAC... SAMO SAM POMOGAO SVOJIM PRIJATELJIMA I TO JE TO.

ZBOGOM, GINORI... I SRETNO.
HVALA NA SVEMU, MISTER NO...

POZDRAVITE SE NA MIRU... JA IDEM PROVJERITI GUMENJAK.

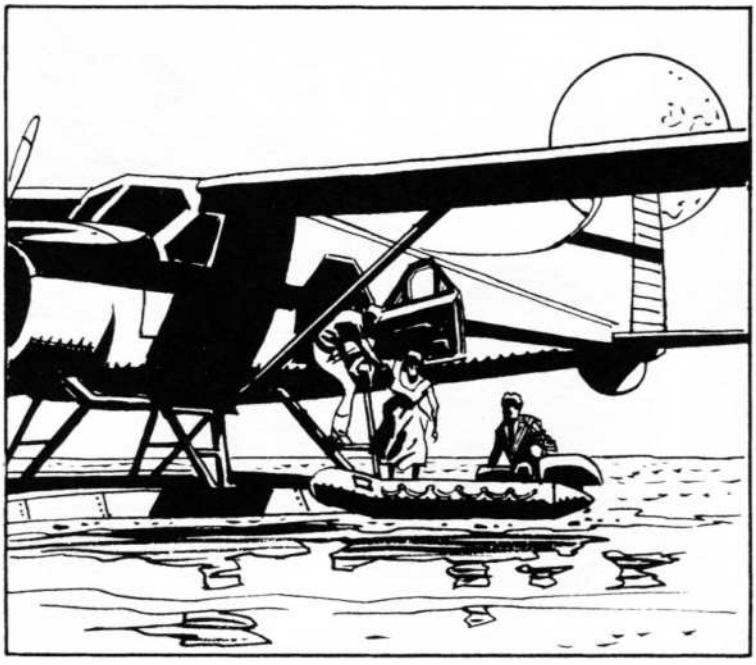
HTIO NAS JE OSTAVITI SAME... CIJENIM TO.
DAVIDE JE VEOMA INTELIGENTAN I OSJEĆAJAN MUŠKARAC...

DA... ALI NOĆAS SAM VIDIO I DA JE HRABAR... ON ZASLUŽUJE ŽENU POPUT TEBE, LAURA.

JERRY, TI SI ZNAO REĆI "NE" BROJNIM GLAVONJAMA PUNO PRIJE NJEGA... I NISI UZA SE IMAO ŽENU KOJA ĆE TE OHRABRITI I PODRŽATI...

ZBOGOM, JERRY...
LAURA... SPOMENULA SI MI DA SE TVOJ ŽIVOT POTPUNO PROMIJENIO ZBOG ONOGA PROPUŠTENOG SASTANKA...

...TJAH, UVJEREN SAM DA BI I MOJ BIO POTPUNO DRUKČIJI DA SI DOŠLA...

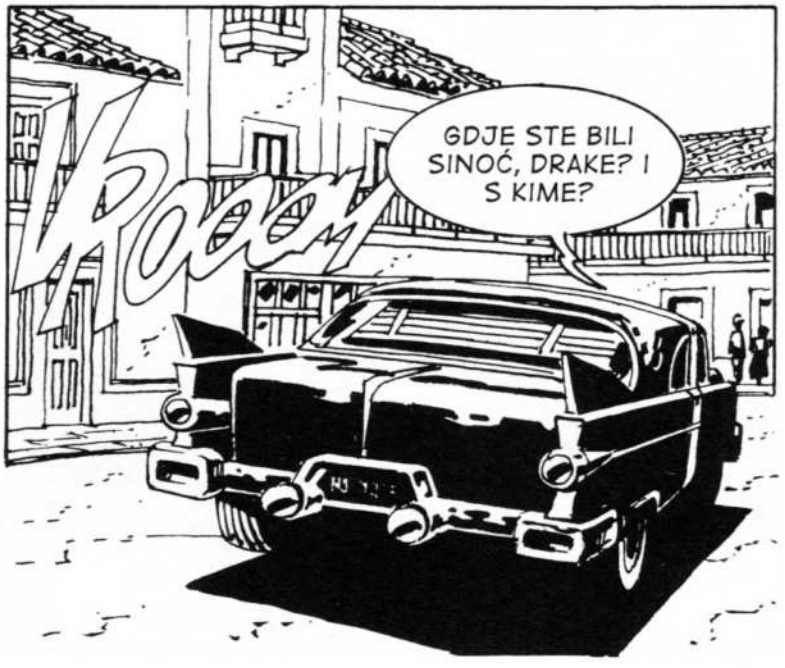


NADAM SE DA ĆE OVAJ POKOLJ BITI OTKRIVEN ŠTO KASNIJE... UKLONIO SAM SVE ŠTO GA JE MOGLO POVEZATI S GINORIJIMA I SA MNOM...
...A NETKO ĆE POKOPATI I JADNOG CORNELIUSA KOJI JE BIO SLUČAJNA ŽRTVA CIJELE OVE PRIČE...

TU SMO! ONA LIMUZINA ISPRED MOG HOTELA ZAUDARA MILJAMA NA VELEPOSLANSTVO SJEDINJENIH DRŽAVA!

MISTER DRAKE?
DA?

POĐITE S NAMA, MOLIM VAS... JEDNA VAŽNA OSOBA ŽELI VAM POSTAVITI NEKOLIKO PITANJA.
OKAY, PRETPOSTAVLJAM DA NEMAM IZBORA...


Kobe!
GDJE STE BILI SINOĆ, DRAKE? I S KIME?

JA SAM SLOBODAN GRAĐANIN I NIKOME NE MORAM POLAGATI RAČUNE O SVOME NOĆNOM ŽIVOTU... A PONAJMANJE VAMA!

"SLOBODNE GRAĐANE" VAŠEG KOVA RADO PROPUŠTAMO KROZ ŠAKE... NEMOJTE TRATITI NAŠE VRIJEME!

TJAH... CIJELU NOĆ SAM KARTAO U "PAPAGAJU"... AKO VAS ZANIMA, MOGU VAM DATI I IMENA LJUDI KOJI SU BILI SA MNOM...

HAJDE, RECITE NAM TA IMENA... ODMAH ĆEMO IH PROVJERITI.

POLA SATA POSLIJE...
DA... U REDU, HVALA...

REKLI STE ISTINU, DRAKE... I BUDUĆI DA VAŠ PIPER SINOĆ NIJE NAPUŠTAO ZRAKOPLOVNI KLUB, MORAM ZAKLJUČITI DA STE NEVINI.
NEVIN U VEZI ČEGA?...

SINOĆ SU PROFESOR GINORI I NJEGOVA SUPRUGA NESTALI!
KRVI JUDINA!
PA JUČER SAM VAM REKAO DA SU VEĆ JEDNOM OBMANULI VAŠE AGENTE!...
VRAGA! GINORIJEVA JE OBMANULA I VAS... ISPRIČALA VAM JE HRPU IZMIŠLJOTINA I VI STE MI IH DOŠLI PRENIJETI!
ŠTO?!
STIGLI SMO, DRAKE... IZAĐITE!
POSADA FL
"MOLIM" VAS DA SMJESTA NAPUSTITE KUBU... AKO U PODNE JOŠ UVIJEK BUDETE NA OTOKU, PRONAĆI ĆU NAČIN DA VAS STRPAM U ZATVOR!
KAKVA UOBRAŽENA BUDALA... SIGURNO ĆE OSTVARITI SJAJNU KARIJERU U BIROKRACIJI!

OVAJ PUT ZBILJA IDEŠ?
DA, LJEPOTICE MOJA... ALI SAMO ZATO ŠTO SAM TO PRISILJEN UČINITI!
ZBOGOM, FLORA!
DO VIĐENJA, GRINGO!
MORAM SVRATITI POZDRAVITI RICA...
Casablanca Café
DANAS JE NERADNI DAN, UĆI ĆU STRAGA...
Estrella
Estrella

IMA LI KOGA?
DOBAR DAN, RIC...
DRAKE... PRIĐITE...
NA ODLASKU SAM I ŽELIM VAM SAMO PRENIJETI POZDRAV OD NAŠIH ZAJEDNIČKIH PRIJATELJA...
GINORIJA?...
ZNAČI, VI STE IM POMOGLI DA POBJEGNU.
DA, ALI NE PITAJTE ME KAMO SU OTIŠLI JER NI JA TO NE ZNAM...

ZNAM SAMO TO DA JE LJEVORUKI UBOJICA POKUŠAO UBITI SVE KOJI SU MOGLI POMOĆI GINORIJIMA DA NAPUSTE KUBU...
...SVE OSIM MORNARA S KOJIM STE VI UPOZNALI PROFESORA!
HMM... ŠTO ŽELITE REĆI?
ŽELIM REĆI DA STE VI, UZ POMOĆ ONOG UBOJICE I U SURADNJI SA SVOJIM MORNAROM, NAMJERAVALI PRODATI GINORIJE JEDNOJ STRANOJ SILI...
"PRODATI"?!... KAKVA RUŽNA RIJEČ!... U VEZI TOGA GRIJEŠITE, DRAKE...
...TOČNIJE JE REĆI "DAROVATI"!... ZVUČAT ĆE VAM ČUDNO, ALI NA OVOM OTOKU KOJI SU PRODALI JENKIJIMA JOŠ UVIJEK IMA ONIH KOJI SANJAJU DA ĆE IH SE OSLOBODITI...
...PA U DRUGIM DALEKIM ZEMLJAMA VIDE "PRIJATELJE" KOJIMA VRIJEDI DAROVATI NEKOGA DRAGOCJENOG PAMETNJAKOVIĆA... NEKOGA POPUT GINORIJA...

MA ČUJ TI OVOG DOMOLJUBA!... IZDALI STE PRIJATELJA...
...I SKRIVILI SMRT NEVINIH LJUDI UDRUŽUJUĆI SE S UBOJICAMA!
AAH! U PRAVU STE, DRAKE...
...ZBILJA SAM ODABRAO LOŠE DRUŠTVO!
?!
KRVI JUDINA! PA VI STE RANJENI!
NASLONITE SE OVDJE... ZAŠTO MI TO NISTE ODMAH REKLI?
S TRI METKA U TRBUHU NEMA MI SPASA...
MOJI "PRIJATELJI"... SU UVJERENI DA SAM IH JA IZDAO... I STOGA SU POSLALI PLAĆENE UBOJICE...

GROMOVI! ONI RADNICI KOJE SAM SUSREO ULAZEĆI OVAMO...
JESU LI VAS VIDJELI?... NIJE VAŽNO... ONI NEMAJU POJMA TKO STE VI...
...ALI MOGLI BI JAVITI POLICIJI... KAKO BI VAS OVI UHVATILI NA MJESTU ZLOČINA... BJEŽITE ODAVDE... ODMAH... UOSTALOM, NE ŽELIM DA ME GLEDATE DOK UMIREM... DAJTE MI CIGARETU I NESTANITE...
NISAM ZNAO DA PUŠITE...
PRESTAO SAM PRIJE SEDAM GODINA... ALI SAD SE SLOBODNO MOGU... VRATITI TOM POROKU...
WEEEEE
POLICIJSKE SIRENE... RIC JE BIO U PRAVU!
WEEEEEEEEEE
SCREEEE
ZBOGOM, "CASABLAN-CO"!

OSTAVIT ĆU AUTO U ZRAKOPLOVNOM KLUBU GDJE ĆE GA VEĆ NETKO POKUPITI... SAMO SE NADAM DA...

SVI SVECI!

JOŠ POLICAJACA... A TU JE I KAPETAN LOPEZ!
AEROCLUB Cardenas
HA 572

DOBAR DAN, DRAKE... MISLIO SAM DA STE JUČER OTPUTOVALI.
ODGODIO SAM ODLAZAK ZA JEDAN DAN... UVIJEK KASNIM KAD JE RIJEČ O MOJIM PLANOVIMA.

A ŠTO VI RADITE U OVIM KRAJEVIMA? IMATE NEKIH NOVOSTI?
IMAM, DVIJE! ZA VAS JE JEDNA DOBRA, A DRUGA LOŠA... DOBRA JE TA DA JE LJEVORUKI UBOJICA UBIJEN...

...A LOŠA DA JE SMRTNO STRADAO I DOBRI CORNELIUS.
ŠTO?!

LEŠEVI SU JUTROS PRONAĐENI U LUČICI GDJE JE CORNELIUS DRŽAO SVOJ HIDROPLAN... A ONDJE SU PRONAĐENI I LEŠEVI JOŠ DVOJICE OKORJELIH PRIJESTUPNIKA.

KAKO SE TO DOGODILO?
ISTRAŽUJEMO...

...A SAD KAD JE VAŠ PROGONITELJ MRTAV I VI MOŽETE OSTATI NA OTOKU TE NAM POMOĆI U UTVRĐIVANJU ČINJENICA...
RADO BIH TO UČINIO, ALI... MORAM NAPUSTITI KUBU DO PODNEVA!

MISTER HIDEN IZ AMERIČKOG VELEPOSLANSTVA REKAO MI JE DA ĆE PRONAĆI NAČIN DA ME UHITI AKO NE ODEM.

MISTER HIDEN GOVORI GLUPOSTI! KUBANSKA POLICIJA NE UHIĆUJE LJUDE ZATO ŠTO NISU PO UKUSU JENKIJSKIM VLASTIMA!...
AH, DIRNUO SAM GA U NACIONALNI PONOS...

...MEĐUTIM, AKO VAM VAŠI SUNARODNJACI "SAVJETUJU" DA ODETE, JA VAS NE MOGU SPRIJEČITI U TOME.
HVALA VAM, KAPETANE LOPEZE!
DOBRO SAM PROŠAO! OVDJE JE VOLJA AMERIČKOG VELEPOSLANSTVA ZAKON!
BZZZZZ
VRRRRRR
NEVJEROJATNO! UPALIO JE IZ PRVE!
OČITO SE I MOM PIPERU ŽURI OSTAVITI ZA SOBOM OVU PRIČU...
MN-1
...SPLETKE, IZDAJE, UBOJSTVA...
MN-1

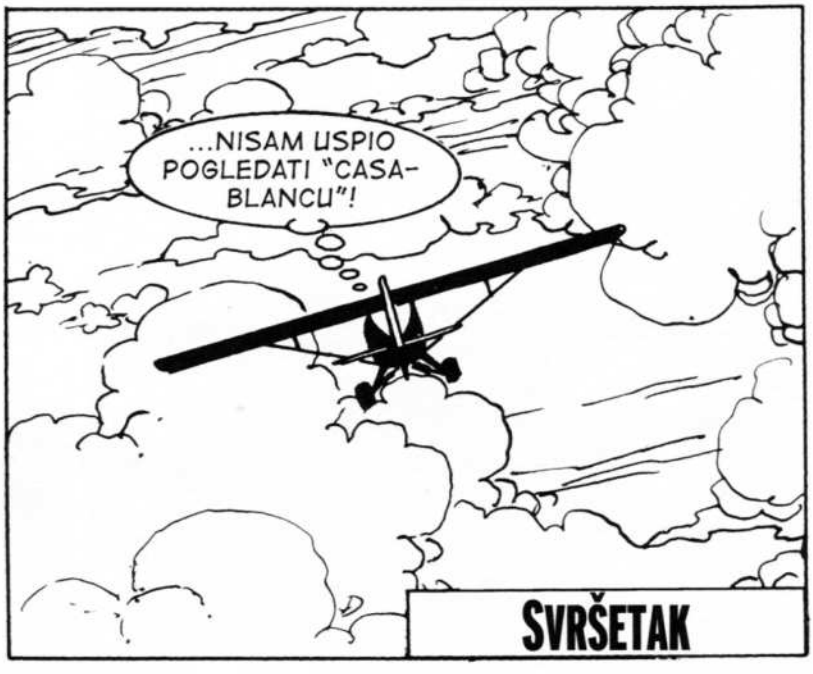
NO OPET, VRIJEDILO JE... ZAR NE, LAURA?...

...ONO ŠTO OSJEĆAM ZA TEBE... ONO ŠTO ĆU UVIJEK OSJEĆATI, ŠTO GOD DA SE DOGODI...

NIKAD TE NISAM ZABORAVILA... JESAM LI GLUPAČA?

JE LI TAJ FILM LJUBAVNA PRIČA?... ONDA ĆE MI SE SVIDJETI!

DA... A JA NI OVAJ PUT...


...NISAM USPIO POGLEDATI "CASABLANCU"!
SVRŠETAK

MISTER
NO

MISTER NO

Mister No je strip serijal o pustolovnom Amerikancu, Jerryju Drakeu, veteranu drugog svjetskog rata koji se sredinom pedesetih godina nastanio u brazilskome gradu Manausu ostavivši iza sebe sva ograničenja i pravila suvremenog života što mu ih je nudio poslijeratni New York.

Nadimak 'Mister No' stekao je zbog svoga buntovničkog karaktera još tijekom rata, i taj će ga nadimak pratiti kroz cijeli život. Radeći kao turistički vodič, svojim piperom prevozi turiste diljem Južne Amerike nastojeći izbjeći nevolje, no one se stalno lijepe uz našega junaka, tihe poput sjena, uvijek spremne gurnuti ga u neku novu, napetu pustolovinu u kojoj ćemo mi uživati.

KUBA + "CASABLANCA CAFÉ"

ISBN 978-953-276-848-0

9 789532 768480

LIBELLUS

150,00 kn

SERGIO BONELLI EDITORE